

# Từ điển cách phân loại và cách bỏ rác tái chế và rác thải

Thành phố Ichinomiya

MỤC LỤC ベトナム語版

Bao bì và đồ đựng bằng nhựa P4

Lon rỗng/các vật dụng kim loại/chai nhựa PET P5

Rác tái chế thu hồi trong thị trấn (các loại giấy/giấy lộn) P6

Rác tái chế thu hồi trong thị trấn (các loại vải/chai thủy tinh, v.v...) P7

Rác cháy được P8

Rác không cháy được P9

Rác quá khổ P10

4 mặt hàng đồ điện gia dụng P11

Trụ sở thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ P12

Pin sạc cỡ nhỏ P13

Mang rác đến Trung tâm Môi trường P14

Trụ sở thu hồi rác tái chế P15

Ứng dụng phân loại rác P16

Rác thải trong hoạt động kinh doanh P16

Bảng tóm tắt phân loại chia tách P17

**Nguy hiểm**  
Thường xuyên xảy ra hỏa hoạn do pin sạc!!



v.v...  
Cách bỏ đúng ở trang 12 và trang 13

**Tiện lợi hơn với điện thoại thông minh!!**

Bây giờ đã có thể sử dụng ứng dụng phân loại rác “threeR” nữa đây!

Còn có hỗ trợ loa thông minh (loa thông minh trang bị Amazon Alexa) nữa đây. Hãy tham khảo trang 16 để biết thông tin chi tiết!

Dành cho Android (Google play)

Dành cho iPhone (App store)



# Cách bỏ rác gia đình

để ngăn chặn sự lây lan của  
virus corona chủng mới

## 5 điều cần lưu ý khi bỏ rác gia đình



### Cách bỏ khẩu trang và khăn giấy của những người bị bệnh hoặc có thể bị bệnh do virus corona chủng mới

- ① Hãy lồng túi đựng rác lên  
trên thùng đựng rác và  
đùng để đầy rác!



- ② Hãy xả không khí bên  
trong túi đựng rác,  
buộc chặt lại và bỏ ra!



- ③ Hãy rửa tay bằng xà phòng  
sau khi bỏ rác!



Vui lòng hợp tác để bảo vệ gia đình bạn và những người làm công việc xử lý rác.

# Quy tắc bỏ rác tái chế và rác thải

## 01

Vui lòng bỏ rác tái chế và rác thải ra địa điểm tập kết đã được quy định trước 8 giờ 30 phút sáng của ngày thu gom đã được quy định.

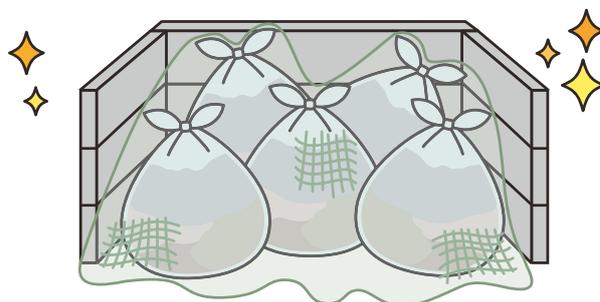
**Đừng bỏ ra vào ngày hôm trước nhé!**



## 02

Hãy phân loại cẩn thận vào túi đựng rác chỉ định “Dành cho ‘Rác tái chế’”, “Dành cho ‘Rác cháy được’” và “Dành cho ‘Rác không cháy được’”, sau đó buộc lại và bỏ ra.

**Có thể bỏ ra tối đa 3 túi ứng với 1 hộ gia đình.**



## 03

Nếu có lưới thì hãy phủ lưới lại cẩn thận.

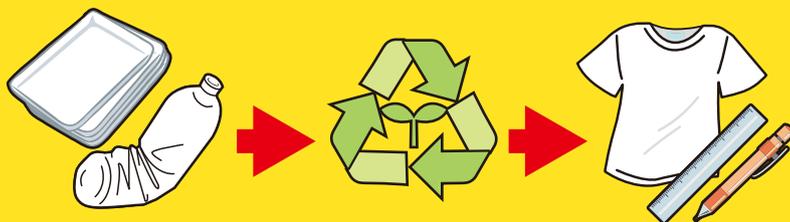
**Rác từ hoạt động kinh doanh và rác từ các cửa hàng buôn bán không được bỏ ra địa điểm tập kết.**



## Yêu cầu hợp tác từ Bin-chan và Kan-chan



Bao bì và đồ đựng bằng nhựa hoặc chai nhựa PET cũng là rác tái chế. Nhờ tái chế mà nó sẽ được tái sinh thành quần áo và đồ dùng văn phòng mới.



Giấy lộn có kích cỡ lớn hơn kích cỡ của danh thiếp sẽ là rác tái chế. Hãy cho nó vào túi giấy hoặc bọc nó trong một tờ giấy lớn, sau đó bỏ vào rác tái chế chứ đừng bỏ vào rác thải.



# Bao bì và đồ đựng bằng nhựa

Bỏ ra địa điểm tập kết “Rác cháy được” trước 8 giờ 30 phút sáng của ngày thu gom.



“Bao bì và đồ đựng bằng nhựa” là những đồ chứa (đồ đựng) hoặc bao bọc (bao bì) sản phẩm, được làm bằng nhựa không còn cần thiết sau khi sản phẩm được tiêu thụ.

Khi tái chế những thứ đã tập hợp lại...



**Bút/thước kẻ**      **Khay**      **Chậu trồng cây**

Sẽ tái sinh thành những sản phẩm bằng nhựa mới!

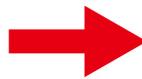
## Điểm lưu ý về cách bỏ ra!



Ký hiệu này là dấu hiệu nhận biết!  
(※) Có những thứ không có ký hiệu này.



Rửa sơ để loại bỏ bẩn.



Hãy cho nó vào túi và bỏ ra.

Mọi người cùng nhau rửa để tái chế!

### Cốc/khay/bao gói



Đồ đựng mì ly



Khay thực phẩm



Đồ đựng cơm hộp của cửa hàng tiện lợi

### Túi/màng bọc



Túi mua sắm/túi đựng bánh kẹo



Màng bọc bao bì cơm hộp

(※) Không cần tháo nhãn dán trên màng bọc.

### Chai

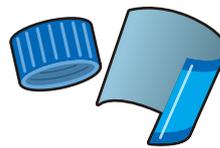


Chai dầu gội/dầu xả

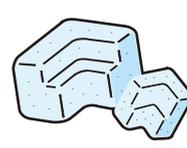


Chai đựng chất tẩy rửa

### Khác



Các loại nắp đậy/nhãn mác



Vật liệu giảm xóc



Tám bao bì của thuốc

(※) Đối với những chai chưa sử dụng hết bên trong thì hãy dùng giấy báo/giẻ lau, v.v... thấm và bỏ vào “Rác cháy được”.

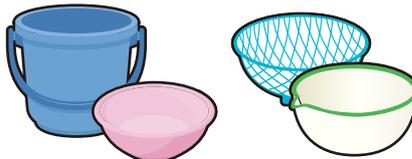
## Những thứ bị loại trừ (những thứ khó loại bỏ bẩn, các sản phẩm bằng nhựa không phải đồ đựng/bao bì)

Hãy bỏ vào “Rác cháy được” .



Bao bì và đồ đựng bằng nhựa khó loại bỏ bẩn như các loại ống tube, v.v...

Hãy bỏ vào “Rác không cháy được” .



Bản thân sản phẩm bằng nhựa

Hãy bỏ vào “Chai nhựa PET” .



Đồ đựng chai nhựa PET (không bao gồm nắp đậy/nhãn mác)

## Cách bỏ và điểm lưu ý

- Hãy cho vào túi đựng rác chỉ định “Dành cho ‘Rác tái chế’”, sau đó buộc miệng túi lại và bỏ ra.
- Hãy rửa sơ bằng nước. Khi không thể làm sạch bẩn thì hãy bỏ vào “Rác cháy được”.
- Bật lửa và dao kéo thì cho vào “Rác không cháy được”. Tuyệt đối đừng trộn lẫn với nhau.

# Lon rỗng

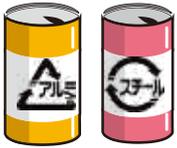
Rác tái chế

## /các vật dụng kim loại

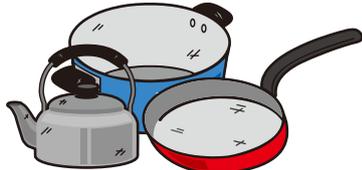
Bỏ ra địa điểm tập kết “Rác không cháy được” trước 8 giờ 30 phút sáng của ngày thu gom.



### Những thứ áp dụng (danh mục chính)



Lon bằng nhôm/  
lon bằng thép



Nồi/ấm đun nước/chảo rán

Có thể bỏ ra  
mà không cần tháo tay cầm/núm.

(※) Khi sử dụng cho hết bên trong, hãy thực hiện ở ngoài trời, nơi thoáng gió và không có lửa.



Lon xịt

Không cần đục lỗ.

**Hãy sử dụng cho hết bên trong lon xịt!**

Trường hợp vẫn không thể sử dụng hết bên trong thì vui lòng xác nhận trên website của thành phố. ID trang 1027574



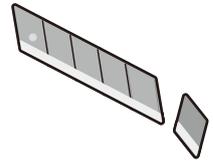
### Những thứ không thể bỏ vào “Lon rỗng/các vật dụng kim loại” (ví dụ)



Dao làm bếp



Dao cạo râu



Lưỡi dao cắt

**Dao làm bếp và dao cạo râu, v.v...rất nguy hiểm nên hãy bọc lại bằng giấy bền chắc, ghi rõ những thứ bên trong và bỏ vào “Rác không cháy được”.**



### Cách bỏ và điểm lưu ý

- Hãy cho vào túi đựng rác chỉ định “Dành cho ‘Rác tái chế’”, sau đó buộc miệng túi lại và bỏ ra.
- Hãy rửa sơ lon dùng đựng đồ uống và đựng thực phẩm bằng nước.
- Hãy đảm bảo sử dụng hết bên trong đối với lon gas mini và lon xịt.
- Những loại có một cạnh từ 60cm trở lên hoặc những loại từ 6kg trở lên mà không cho vào được túi đựng rác chỉ định thì bỏ vào “Rác quá khổ”.

Rác tái chế

# Chai nhựa PET

Bỏ ra địa điểm tập kết “Rác không cháy được” trước 8 giờ 30 phút sáng của ngày thu gom.



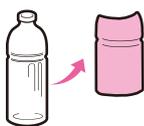
### Những thứ áp dụng (danh mục chính)



Chai nhựa PET đựng đồ uống/nước tương shoyu/các loại rượu bia, v.v...



Chai nhựa PET có ký hiệu này trên phần nhãn và dưới đáy chai.



Tháo nắp/nhãn có thể dễ dàng bóc ra



Rửa sơ



Làm bẹp hết sức có thể



### Cách bỏ và điểm lưu ý

- Hãy cho vào túi đựng rác chỉ định “Dành cho ‘Rác tái chế’”, sau đó buộc miệng túi lại và bỏ ra.
- Hãy sử dụng hết bên trong trước khi bỏ ra.
- Hãy tháo nắp và nhãn ra và bỏ vào “Bao bì và đồ đựng bằng nhựa”. Nếu không bong ra thì hãy để nguyên vậy và bỏ ra.

Lon rỗng/các vật dụng kim loại

Chai nhựa PET

# Rác tái chế thu hồi trong thị trấn

Mang đến địa điểm thu hồi do các hiệp hội khu phố, v.v... đang thực hiện từ 7 giờ 30 sáng đến 9 giờ của ngày thu gom.

**Các loại giấy** Hãy chia ra từng loại và buộc chặt theo hình chữ thập bằng dây.



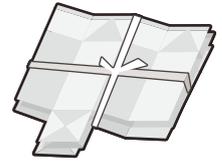
Giấy báo/tờ rơi lồng vào trong báo



Báo tuần/tạp chí



Thùng carton



Hộp giấy

Giấy lộn là những loại giấy như thế nào?  
Là giấy có thể tái chế ngoại trừ thùng carton/giấy báo/tờ rơi lồng vào trong báo/tạp chí/hộp giấy



Giấy lộn

Hãy cho những tờ giấy nhỏ vào túi giấy hoặc gói lại bằng tờ giấy lớn, tổng hợp lại rồi bỏ ra.

**Đối với những tờ giấy có kích cỡ lớn hơn kích cỡ của danh thiếp thì sẽ bỏ vào rác tái chế.**



Giấy lộn đã cho vào trong túi giấy



Hộp khăn giấy rỗng



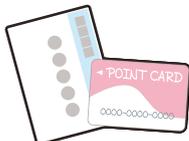
Tập vở/  
tài liệu quảng cáo



Giấy bao bọc



Lõi của màng bọc/  
giấy vệ sinh



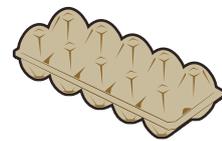
Danh thiếp/thẻ  
(làm bằng giấy)



Phong bì/  
bưu thiếp



Bìa giấy gắn  
vào quần áo và quần tất



Hộp giấy đựng trứng, v.v...

Nó sẽ được tái chế và tái sinh thành những sản phẩm giấy mới!



“Giấy vệ sinh, khăn giấy, giấy báo, thùng carton, v.v...” mới

**Những loại giấy không được phân loại thành “Rác tái chế” sẽ trở thành “Rác cháy được”**



Giấy có chất kết dính như băng dính, v.v...  
Phiếu sao chép của dịch vụ giao hàng tận nhà/giấy bản  
Vật liệu giảm xóc nhét trong giày/túi



Tuy là hộp giấy nhưng bên trong có màu bạc



Giấy có mùi mạnh (hộp đựng chất tẩy rửa, hộp đựng nhang)



Thùng carton bẩn do phủ sáp hoặc dầu



Giấy cảm nhiệt/hóa đơn/  
giấy dầu



Giấy tráng nhựa vinyl/  
hình ảnh



Giấy gia công sấp  
(cốc giấy)

Đối với những rác tái chế không thể bỏ ra vào ngày thu hồi thì có thể mang đến 4 trụ sở thu hồi trong thành phố.  
(Tham khảo [trang 15](#) để biết thêm chi tiết)

## Các loại vải

Hãy buộc chặt bằng dây theo hình chữ thập hoặc cho vào túi rồi bỏ ra.



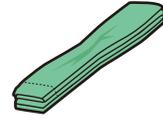
Quần áo cũ



Chăn



Ga giường



Rèm

### Cách bỏ và điểm lưu ý

- Các loại vải bị bẩn, rách hoặc bị ướt không thích hợp để tái chế nên hãy bỏ vào “Rác cháy được”.
- Nệm/đệm ngồi/thú nhồi bông/thảm không phải là rác tái chế. Hãy tham khảo “Bảng tóm tắt phân loại chia tách” từ [trang 17~23](#) để biết thêm thông tin chi tiết.

### Chai thủy tinh

Phân ra loại không màu/màu đen/màu nâu/màu khác và bỏ vào rổ chỉ định



Không màu Màu đen Màu nâu Các màu khác



#### Những thứ không thể bỏ vào “Chai thủy tinh” (ví dụ)



Sản phẩm thủy tinh



Chai mỹ phẩm màu trắng sữa



Bình sữa



Kính tấm



Sản phẩm thủy tinh chịu nhiệt

(※) Những thứ này có thành phần khác với chai thủy tinh nên không thể tái chế.

### Cách bỏ và điểm lưu ý

- Hãy sử dụng hết bên trong và rửa sơ bằng nước.
- Nhớ tháo nắp ra và rửa sạch bằng nước. Hãy bỏ sản phẩm làm bằng kim loại vào “Lon rỗng/các vật dụng kim loại” và bỏ sản phẩm làm bằng nhựa vào “Bao bì và đồ đựng bằng nhựa”.
- Hãy bọc chai thủy tinh vỡ bằng giấy bền chắc, ghi rõ những thứ bên trong và bỏ vào “Rác không cháy được”.

## Khác

Bỏ vào rổ chỉ định



Ống huỳnh quang  
Ống huỳnh quang loại bóng đèn



Gương



Pin khô/pin đồng xu

Cách phân biệt giữa pin đồng xu và pin đồng tiền

Phân loại theo “Ký hiệu hình thức” được ghi trên pin

Ký hiệu hình thức Pin đồng xu

CR, BR

Ký hiệu hình thức Pin đồng tiền

SR, LR, PR



Nhiệt kế thủy ngân



Máy đo huyết áp thủy ngân



#### Những thứ không thể bỏ vào “Khác” (ví dụ)

Bỏ vào “Rác không cháy được”



Bóng đèn/tác te  
Thiết bị chiếu sáng LED



Nhiệt kế điện tử



Huyết áp kế

Bọc bằng giấy bền chắc, ghi rõ những thứ bên trong và bỏ vào “Rác không cháy được”



Gương vỡ  
Ống huỳnh quang bị bể vỡ  
Nhiệt kế thủy ngân bị bể vỡ

Bỏ vào “Rác quá khổ”



Gương lớn  
(Những loại có một cạnh từ 60cm trở lên hoặc những loại từ 6kg trở lên)

### Cách bỏ và điểm lưu ý

- Ống huỳnh quang dài sẽ rất nguy hiểm nếu nó bị vỡ nên hãy cho vào hộp đựng khi mua và bỏ ra.
- Pin sạc (pin niken cadmium/pin niken/pin Lithium-ion, v.v...) thì hãy liên hệ thảo luận với cửa hàng bán.
- Pin đồng tiền thì hãy cho vào lon thu hồi pin đồng tiền của cửa hàng hợp tác thu hồi (cửa hàng bán lẻ đồ điện gia dụng/cửa hàng bán vật liệu gia dụng (Home Center), v.v...).

# Rác cháy được

Bỏ ra địa điểm tập kết “Rác cháy được” trước 8 giờ 30 phút sáng của ngày thu gom.



Những thứ áp dụng (danh mục chính)

## Rác nhà bếp



Rau vụn/cơm thừa /xương cá

Hãy làm ráo nước thật kỹ. Chỉ cần làm điều này thôi cũng giảm đáng kể lượng rác thải.



Dầu ăn

Hãy thấm dầu ăn vào giấy hoặc vải hoặc làm cứng lại bằng chất làm đông. Hoặc tham khảo [trang 15](#)

## Các loại sản phẩm bằng cao su/da



### Sản phẩm bằng da/túi xách/giày/ủng/thắt lưng/găng tay cao su

- Các phụ kiện kim loại có thể dễ dàng tháo rời thì bỏ vào “Rác không cháy được”
- Ủng, giày, dép xăng đan và túi xách bằng nhựa vinyl thì bỏ vào “Rác không cháy được”

## Giấy/vải không phải là rác tái chế



Bưu thiếp gấp nếp



Tã giấy  
(※) Loại bỏ chất bài tiết



Giẻ rách



Lá rơi/cỏ/cành cây/gỗ vụn  
(※) Hãy cắt chiều dài 60cm trở lại và độ lớn 15cm trở lại

## Cỏ/cành cây/gỗ vụn

Hãy cho vào túi đựng rác chỉ định “Dành cho ‘Rác cháy được’”, sau đó buộc miệng túi lại và bỏ ra cạnh lưới ngăn quạ.

## Khác



Ống tube đựng mayonnaise/kem đánh răng



Túi retort



Băng video Băng cassette  
(※) Hộp đựng thì bỏ vào “Rác không cháy được”



Rác giấy từ máy hủy tài liệu

(※) Làm ướt bằng nước



Cát vệ sinh cho thú cưng  
(※) Hãy gói phân vào trong giấy, v.v... và cho vào túi

## Cách bỏ và điểm lưu ý

- Hãy cho vào túi đựng rác chỉ định “Dành cho ‘Rác cháy được’”, sau đó buộc miệng túi lại và bỏ ra.
- Những loại có một cạnh từ 60cm trở lên hoặc những loại từ 6kg trở lên mà không cho vào được túi đựng rác chỉ định thì bỏ vào “Rác quá khổ”.

## Điểm lưu ý trong việc giảm rác thải là gì?

Sử dụng hết nguyên liệu thực phẩm



Ăn hết thức ăn



Loại bỏ hết nước đối với rác thực phẩm



## Bạn có muốn làm thử thùng ủ phân trộn bằng thùng carton không!

Bạn có thể làm giảm lượng rác thải bằng cách xử lý rác thực phẩm tại nhà

- Để thúc đẩy giảm lượng rác thực phẩm phát sinh từ gia đình bằng cách xử lý tại nhà, chúng tôi có công bố cách làm thùng ủ phân trộn bằng thùng carton trên website của thành phố. ID trang 1027569
- Thùng ủ phân trộn bằng thùng carton là dụng cụ chứa xử lý rác thực phẩm được làm bằng các thùng carton có thể phân hủy rác thực phẩm nhờ vào vi sinh vật để tạo ra phân trộn. Bất cứ ai cũng có thể bắt đầu một cách nhẹ nhàng và dễ dàng.



# Rác không cháy được

Bỏ ra địa điểm tập kết “Rác không cháy được” trước 8 giờ 30 phút sáng của ngày thu gom.



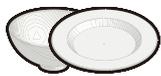
Những thứ áp dụng (danh mục chính)

## Các loại thủy tinh/gốm sứ



Sản phẩm thủy tinh

- Hãy bọc những thứ bị bể vỡ bằng giấy bền chắc và ghi rõ những thứ bên trong.
- Chai thủy tinh/ống huỳnh quang chưa vỡ sẽ là “Rác tái chế thu hồi trong thị trấn” (trang 7).



Chén bát và đĩa



Chai thủy tinh vỡ  
Ống huỳnh quang bị bể vỡ

## Các loại sản phẩm bằng nhựa



CD/DVD  
(bao gồm cả hộp đựng)

- Không bao gồm bao bì và đồ đựng bằng nhựa (trang 4) như khay và túi nhựa vinyl, v.v...



Chậu cây cảnh



Ống nhựa vinyl mềm  
(※) Cắt trong vòng 2m

## Các loại đồ điện gia dụng/thiết bị cỡ nhỏ



Máy sấy tóc



Lò nướng bánh mì



Bàn là

- Đối với những pin sạc có thể tháo ra thì hãy tháo ra, sau đó liên hệ thảo luận với cửa hàng bán hoặc cửa hàng hợp tác tái chế.

## Khác



Đệm lót/thú nhồi bông

(※) Loại bên trong chứa mút xốp/hạt

- Đối với kim tiêm dùng để chăm sóc y tế tại nhà thì hãy trả lại cho bệnh viện, v.v...
- Hãy bọc lưới dao và gương vỡ bằng giấy bền cứng và ghi rõ những thứ bên trong.



Bật lửa

(※) Sử dụng hết gas



Lưỡi dao sắc nhọn hoặc gương vỡ

## Cách bỏ và điểm lưu ý

- Hãy cho vào túi đựng rác chỉ định “Dành cho “Rác không cháy được”, sau đó buộc miệng túi lại và bỏ ra.
- Những loại có một cạnh từ 60cm trở lên hoặc những loại từ 6kg trở lên mà không cho vào được túi đựng rác chỉ định thì bỏ vào “Rác quá khổ”.
- Không được bỏ lon xịt/bình gas kiểu mini vào “Rác không cháy được”. Hãy bỏ chúng vào “Lon rỗng/các vật dụng kim loại”.



# Hãy giảm lãng phí thực phẩm!

Lãng phí thực phẩm = Là thức ăn vốn dĩ có thể ăn được nhưng bị bỏ đi.

Ở Nhật Bản có đến 5.220.000 tấn thức ăn lãng phí!

Tương ứng với một bát (113g) mỗi người dân mỗi ngày.

((※) Ước tính trong năm tài chính 2020)

## Những nỗ lực mà mỗi người có thể làm được

Hãy kiểm tra thực phẩm trong tủ lạnh trước khi đi mua các mặt hàng thực phẩm.

Hãy lấy những mặt hàng phía trước tại kệ trưng bày của cửa hàng.

Chỉ nấu một lượng có thể ăn hết được và sử dụng cả chế độ bảo quản đông lạnh.



Đối với trường hợp ăn ở bên ngoài thì hãy gọi món ăn với số lượng có thể ăn hết, xem cả những khẩu phần ăn nhỏ và tìm hiểu trước những cửa hàng hợp tác với hoạt động không để thức ăn thừa.



Phong trào 3010 (Phong trào Sanmaru Ichimaru - Nỗ lực chống lãng phí thức ăn)

Hãy cùng nhau thưởng thức món ăn trong 30 phút đầu tiên và 10 phút cuối cùng để giảm bớt thức ăn thừa trong bữa tiệc.

Hãy hiểu đúng về thời hạn sử dụng (Shohi Kigen) và thời hạn dùng ngon nhất (Shomi Kigen).

Thời hạn sử dụng (Shohi Kigen) → Thời hạn có thể an tâm để ăn.

Thời hạn dùng ngon nhất (Shomi Kigen) → Thời hạn có thể ăn ngon.

Không có nghĩa là sẽ không thể ăn ngay lập tức.



## Nếu đã làm như vậy mà thực phẩm vẫn còn dư thừa thì sao???

**Bạn có muốn sử dụng hoạt động quyên góp thức ăn Food Drive không? Quyên góp thực phẩm dư thừa ở nhà cho những nơi cần thiết sẽ giúp giảm lãng phí thực phẩm.**

# Rác quá khổ

Trung tâm Tiếp nhận Rác quá khổ

☎ 0120-138534

Thời gian tiếp nhận: Từ 9:00~17:00  
(Ngoại trừ thứ Bảy và Chủ nhật/ngày lễ và ngày nghỉ bù/kỳ nghỉ năm mới)

Có 2 cách bỏ.

- ① Mang trực tiếp đến Trung tâm Môi trường (tham khảo [trang 14](#))
- ② Sử dụng dịch vụ thu gom theo từng hộ (đăng ký với Trung tâm Tiếp nhận Rác quá khổ)

## Những thứ áp dụng

Những thứ có chiều dài, chiều rộng hoặc chiều cao từ 60cm trở lên cho vào túi đựng rác chỉ định không vừa, những thứ nặng 6kg trở lên bất kể kích cỡ



Xe đạp



Đồ nội thất



Bàn học



Thảm

(※) Giới hạn những thứ có kích cỡ/trọng lượng có thể vận chuyển được bởi 2 người lớn.

(※) Máy điều hòa/tivi/tủ lạnh/tủ đông/máy giặt/máy sấy quần áo và máy vi tính không phải là "Rác quá khổ".  
(Tham khảo [trang 11 và 12](#))

## Phương pháp sử dụng hình thức thu gom theo từng hộ

**800 yên ứng với 1 món**

Tiếp nhận tối đa 5 món ứng với 1 lần đăng ký.

- 1 Hãy đăng ký thu hồi qua điện thoại đến "Trung tâm Tiếp nhận Rác Quá khổ".

### Trung tâm Tiếp nhận Rác quá khổ

☎ 0120-138534

Thời gian tiếp nhận: Từ 9:00~17:00

(Ngoại trừ thứ Bảy và Chủ nhật/ngày lễ/ngày nghỉ bù/kỳ nghỉ năm mới)

(※) Không thể kết nối với điện thoại IP.

(※) Thời gian đăng ký từ 1 tháng (30 ngày) đến 1 tuần trước ngày thu gom (tuy nhiên, không tính ngày thu gom).

Ví dụ: Trường hợp đăng ký ngày 2 tháng 4 thì ngày thu gom sớm nhất sẽ là ngày 9 tháng 4.

- 2 Hãy mua "Vé thanh toán phí xử lý rác quá khổ" tại các trụ sở hành chính thành phố/văn phòng chi nhánh/siêu thị/cửa hàng tiện lợi (trừ một số cửa hàng), v.v...



(※) Vé thanh toán sẽ không được hoàn trả lại tiền. Ngoài ra, kể cả trường hợp bị rách hoặc bị mất cũng sẽ không được cấp lại.

- 3 Hãy ghi số tiếp nhận (hoặc họ và tên) vào "Vé thanh toán", dán lên rác quá khổ và bỏ ra địa điểm chỉ định **trước 8 giờ 30 phút sáng của ngày hôm đó**. Trong trường hợp là nhà chung cư thì hãy bỏ ra gần cửa ra vào ở tầng 1. (※) Không cần phải chứng kiến việc thu gom.  
(※) Chúng tôi sẽ không vào trong nhà ở để lấy.

## Về ngày thu Ngày thu gom "Rác quá khổ" được quy định riêng ứng với từng khu vực.

Rác quá khổ theo quận ngày thu gom theo từng hộ (thu gom mỗi tuần 1 lần)

Ngày thu gom trong tuần	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu
Liên khu	Miyanishi/Kifune Daishi/Mukaiyama Fuji Thị trấn Imaise	Nishinari Thị trấn Tanyo Thị trấn Chiaki	Haguri Thị trấn Azai Thị trấn Kitagata Thị trấn Kisogawa	Kamiyama Thị trấn Yamato Thị trấn Hagiwara	Thị trấn Oku/Okoshi Konobunakashima Sanjo/Daitoku Asahi/Kaimei

(※) Ngoại trừ thứ Bảy và Chủ nhật/ngày lễ/ngày nghỉ bù/kỳ nghỉ năm mới

## Cách bỏ và điểm lưu ý

Những thứ không thể xử lý nghiền nhỏ như gạch vụn/ngói/các sản phẩm bê tông, v.v... là những thứ không thích hợp để xử lý, sẽ được thu gom theo từng hộ có tính phí tối đa 100kg. Hãy đăng ký với Ban Nghiệp vụ Thu gom (TEL: 0586-45-7004). Phí là 800 yên cho mỗi 50kg. (Có chỉ định ngày thu gom trong tuần)

Cũng có thể mang trực tiếp đến Trung tâm Môi trường. Ngoài ra, những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra sẽ là rác thải công nghiệp, sẽ không được thu gom/xử lý trong thành phố.

# Máy điều hòa, tivi, tủ lạnh/tủ đông/ máy giặt/máy sấy quần áo (4 mặt hàng đồ điện gia dụng)

(Có thay đổi do sửa đổi luật)

Những thứ thuộc đối tượng áp dụng Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng sẽ mất phí tái chế.

Cho dù có tháo rời ra thì cũng thuộc đối tượng áp dụng Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng.

Theo quy định của “Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng”, đồ điện gia dụng thuộc đối tượng áp dụng sẽ do nhà sản xuất tái chế.

**Đừng tháo rời chúng.**

Có tính phí: Sẽ mất phí tái chế và phí vận chuyển.

## Đồ điện gia dụng thuộc đối tượng áp dụng và phí tái chế

Danh mục  (※) Có thể sẽ được bổ sung trong tương lai.	Máy điều hòa	Tivi màn hình tinh thể lỏng/tivi Plasma/ tivi kiểu CRT		Tủ lạnh/tủ đông/ tủ mát/tủ giữ lạnh/ tủ ướp rượu vang		Máy giặt Máy sấy quần áo
						
(Bao gồm thuế) Phí tái chế đồ điện gia dụng	<b>990 yên trở lên</b>	15 inch/15V trở xuống <b>1.320 yên trở lên</b>	16 inch/16V trở lên <b>2.420 yên trở lên</b>	170 lít trở xuống <b>3.740 yên trở lên</b>	171 lít trở lên <b>4.730 yên trở lên</b>	<b>2.530 yên trở lên</b>

● Phí tái chế đồ điện gia dụng sẽ khác nhau tùy thuộc vào nhà sản xuất. Ngoài ra, có thể sẽ thay đổi trong tương lai.

Vui lòng xác nhận với Trung tâm Vé Tái chế Đồ điện Gia dụng ☎0120-319640 - <https://www.rkc.aeha.or.jp> để biết thông tin mới nhất.

### Phương pháp xử lý

Hãy nhờ cửa hàng đã mua sản phẩm hoặc cửa hàng sẽ mua sản phẩm thu hồi lại.



Trường hợp khó được thu hồi tại các cửa hàng ở trên thì hãy xử lý bằng một trong 3 phương pháp sau đây.

#### Khuyến nghị

### Phương pháp 1 — Mang trực tiếp đến địa điểm tiếp nhận chỉ định của nhà sản xuất

Mang đến địa điểm thu hồi chỉ định dưới đây và thanh toán phí tái chế ngay tại đó

Địa điểm tiếp nhận chỉ định trong thành phố Ichinomiya .....

**Công ty Shoei Steel Co., Ltd.** 126 thôn Tenjo, Itsukaichiba, **TEL: 0586-76-3211**

thị trấn Tanyo

Tiếp nhận: Thứ Hai ~ thứ Bảy từ 8:00~12:00/13:00~17:00

### Phương pháp 2 — Mang trực tiếp đến Trung tâm Môi trường (không cần đăng ký trước)

Thanh toán trước phí tái chế tại bưu điện/  
Japan Post Bank (Ngân hàng Bưu điện Nhật Bản)



Thanh toán phí vận chuyển là 1.600 yên/món khi mang đến Trung tâm Môi trường (2 vé thanh toán phí xử lý rác quá khổ)  
Hãy tự mình dỡ xuống những thứ đã mang đến.

### Phương pháp 3 — Nhờ Trung tâm Môi trường thu gom (cần đăng ký trước)

Đăng ký qua điện thoại  
Ban Nghiệp vụ Thu gom

TEL: 0586-45-7004

(Có chỉ định ngày thu gom trong tuần)



Thanh toán trước phí tái chế tại bưu điện/  
Japan Post Bank (Ngân hàng Bưu điện Nhật Bản)



Thanh toán phí vận chuyển thu gom là 2.400 yên/món khi thu gom (3 vé thanh toán phí xử lý rác quá khổ)

(※) Trường hợp bạn thanh toán phí tái chế tại bưu điện/Japan Post Bank (Ngân hàng Bưu điện Nhật Bản) thì cần phải trả thêm phí chuyển khoản.

(※) Phí tái chế sẽ khác nhau tùy thuộc vào sản phẩm nên hãy ghi chú lại những thông tin sau trước khi mang đến.

- Tên nhà sản xuất
- Kích cỡ màn hình nếu là tivi, dung tích nếu là tủ lạnh/tủ đông/tủ giữ lạnh

Lưu ý: Nếu phí tái chế không được thanh toán một cách chính xác thì chúng tôi sẽ từ chối thu hồi.

Lưu ý: Chúng tôi sẽ không vào tận trong nhà ở để lấy. Vui lòng tự mình mang đến trước lối vào nhà.

# Trụ sở thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ

Là một hoạt động thu hồi kim loại hiếm, chúng tôi có thiết lập “Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ” tại các trụ sở thu hồi các danh mục sản phẩm dưới đây.

## Những thứ áp dụng



Điện thoại di động



Máy ảnh kỹ thuật số



Máy quay video



Tủ điện tử



Bộ chuyển đổi nguồn AC



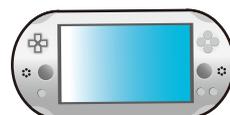
Máy nghe nhạc di động



Máy tính



Thiết bị dẫn đường di động



Thiết bị chơi game điện tử



Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ không thể tháo pin

## Cách bỏ và điểm lưu ý

- Chỉ thu hồi phần thân chính.
- Hãy tự mình mang chúng bỏ vào “Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ”. (Danh sách cơ sở ở [trang 13](#))
- Không thể thu hồi những thứ có kích cỡ không thể cho vào miệng tiếp nhận (cao 15cm x rộng 30cm). Vui lòng bỏ vào “Rác không cháy được” hoặc “Rác quá khổ”.
- Vui lòng xóa dữ liệu trước khi mang đến.

Thùng thu hồi hộp mực in

Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ



## Thu hồi hộp mực in

Hộp mực in đã qua sử dụng  
(Dành cho tất cả các nhà sản xuất)



Mang đến “Thùng thu hồi hộp mực in” được lắp đặt tại 17 địa điểm trong thành phố

(※) Danh sách cơ sở ở [trang 13](#).

# Máy vi tính

**Không thể thu gom / xử lý trong thành phố.**  
Dù có tháo rời ra cũng không được thành phố tiếp nhận.

Nhà sản xuất sẽ thu hồi và tái chế những máy vi tính không còn cần thiết tại nhà.  
**Đừng tháo rời chúng.**

Vui lòng liên hệ với một trong những địa chỉ sau.

### ① Quầy tiếp nhận của các nhà sản xuất

Hãy liên hệ với quầy tiếp nhận của nhà sản xuất máy vi tính mà mình sử dụng và làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất.

### ② Thu hồi bằng dịch vụ tận nhà (ReNet Japan Recycle)

ReNet Japan  Tìm kiếm <https://www.renet.jp>

#### 1 Đăng ký

Vui lòng đăng ký trực tiếp qua internet/điện thoại.  
Cũng có thể truy cập từ mã QR.



#### 2 Cho những đồ vật thu hồi vào trong thùng carton

Kích cỡ của 1 thùng tổng cộng 140cm cho cả 3 mặt và nặng 20kg trở xuống.  
Có thể cho bao nhiêu món vào trong 1 thùng cũng được. Hãy xóa dữ liệu.  
Có cung cấp phần mềm xóa dữ liệu miễn phí.

#### 3 Nhà thầu thu hồi

Nhà thầu sẽ đến tận nhà để thu hồi vào ngày mong muốn (sớm nhất là vào ngày tiếp theo).

Liên hệ/đăng ký

Công ty ReNet Japan Recycle

TEL: 0570-085-800

(Tiếp nhận từ 10:00~17:00)

### ③ Hiệp hội Xúc tiến PC3R

Đối với những máy vi tính tự làm hoặc những máy vi tính của những nhà sản xuất đã phá sản thì vui lòng liên hệ ở đây.

Hiệp hội Xúc tiến PC3R

<https://www.pc3r.jp/>  
TEL: 03-5282-7685

# Cách bỏ pin sạc cỡ nhỏ

Hãy đảm bảo tháo pin ra khi bỏ các đồ điện gia dụng cỡ nhỏ sử dụng pin sạc cỡ nhỏ để tránh sự cố đánh lửa do pin sạc cỡ nhỏ như pin lithium-ion, v.v... trong quá trình thu gom/xử lý rác.

## Pin sạc cỡ nhỏ là loại pin như thế nào?

Vì rất nhẹ và có thể được sử dụng nhiều lần nên được sử dụng trong rất nhiều đồ điện gia dụng cỡ nhỏ.

**Pin sạc cỡ nhỏ**

Pin Lithium-ion  
Pin niken cadmium  
Pin niken hydride kim loại

**Những thứ có ký hiệu tái chế thì**

Mang đến các cửa hàng hợp tác tái chế như cửa hàng bán lẻ đồ điện gia dụng và cửa hàng bán lẻ đồ điện gia dụng/cửa hàng bán vật liệu gia dụng (Home Center), v.v...

**Nó có thể gây hỏa hoạn trên xe thu gom hoặc cơ sở xử lý rác!  
Hãy phân tách ra!**

**Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ không thể tháo pin**

Máy cạo râu điện  
Thuốc lá kiểu gia nhiệt v.v...

Mang đến “Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ” được lắp đặt tại 21 địa điểm trong thành phố (tham khảo dưới đây)

Cách bỏ pin sạc cỡ nhỏ

## Danh sách cơ sở lắp đặt thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ/thùng thu hồi hộp mực in

(Hộp mực in sẽ được thu hồi tại những nơi có dấu (※))

Tên gọi	Địa chỉ	Địa điểm lắp đặt
Cửa hàng Telass Walk Ichinomiya Apita Ichinomiya	1-2 thị trấn Ryogo	Tầng 1 - Trước quầy thu ngân trung tâm của quầy bán hàng sinh hoạt
Cửa hàng Apita Power Kisogawa	51-4 Hachinotori, Kuroda, thị trấn Kisogawa	Tầng 1 - Lối vào phía Bắc
Aeon Mall Kisogawa	25-1 thôn Minamiyatsugaik, Kuroda, thị trấn Kisogawa	Tầng 1 - Lối vào phía Tây, phía Aeon
DCM Kahma Bisai	29-1 thôn Kitasakuno, Higashiitsushiro	Tầng 1 - Phòng chắn gió
Tòa nhà trụ sở hành chính thành phố Ichinomiya (※)	2-5-6 Honmachi	Tầng 1 - Hành lang lối vào phía Đông
Tòa nhà công sở Bisai (※)	12 thôn Bizen, Higashiitsushiro	Tầng 1 - Sảnh chờ Ban Quầy dịch vụ
Tòa nhà công sở Kisogawa (※)	27 Uchiwariden Ichinotori, thị trấn Kisogawa	Tầng 1 - Sảnh chờ
Văn phòng chi nhánh Haguri (※)	120 thôn Minamide, Oke	Tầng 1 - Phòng chắn gió
Văn phòng chi nhánh thị trấn Tanyo (※)	3-2-37 Mitsui	Tầng 1 - Phòng chắn gió
Văn phòng chi nhánh thị trấn Azai (※)	85 thôn Gonishi, Maeno thị trấn Azai	Tầng 1 - Hành lang lối vào
Văn phòng chi nhánh thị trấn Yamato (※)	3-6-1 Suehiro	Tầng 1 - Hành lang lối vào
Văn phòng chi nhánh thị trấn Hagiwara (※)	79 thôn Kawarazaki, Hagiwara, thị trấn Hagiwara	Tầng 1 - Hành lang lối vào
Văn phòng chi nhánh Chiaki (※)	48 thôn Gonishi, Sano, thị trấn Chiaki	Tầng 1 - Phòng chắn gió
Viện bảo tàng (※)	2390 Myokoji, thị trấn Yamato	Tầng 1 - Sảnh trung bày
Quảng trường Văn hóa Khu vực Ichinomiya (※)	1-1 thôn Tamafuri, Tokinoshima	Tầng 1 - Trước văn phòng
Trung tâm Học tập Suốt đời Phía Nam Bisai (※)	38 thôn Miyahigashi, Meichi	Tầng 1 - Sảnh chờ
Nhà thể thao tổng hợp (※)	20 thôn Hakusanmae, Komyoji	Tầng 1 - Sảnh chờ
Eco House 138 (※)	40-1 thôn Yasewari, thị trấn Oku	Tầng 1 - Sảnh chờ
Hồ bơi nước nóng (※)	3-1-5 Wakatake	Tầng 1 - Sảnh chờ
Tòa nhà Owari Ichinomiya Ekimae (i-buil)(※)	3-1-2 Sakae	Tầng 3 - Trung tâm Hỗ trợ Hoạt động Công dân
Tòa nhà phía Bắc của Trung tâm Môi trường (※)	52 thôn Rokuchoyama, thị trấn Oku	Tầng 1 - Phòng trưng bày tái chế

# Mang rác đến Trung tâm Môi trường (có tính phí)

**Không được mang đến rác thải công nghiệp.**

Đối với rác số lượng lớn phát sinh nhất thời như “Rác quá khổ” **phát sinh từ gia đình trong thành phố Ichinomiya** hoặc rác phát sinh khi chuyển chỗ ở, v.v... (với số lượng “Rác cháy được”/“Rác không cháy được” quá 3 túi rác 1 hộ) thì có thể **tự mình mang đến Trung tâm Môi trường.**

## Phí xử lý rác

**Thể hiện giá trị đo lường (Giá trị đo của tòa nhà tiếp nhận - Giá trị đo của nơi kết toán) 200 yên ứng với 10kg**

## Thời gian tiếp nhận

**Thứ Hai ~ thứ Sáu** **8:45 ~ 12:00**  
(bao gồm ngày lễ/ngày nghỉ bù) **13:00 ~ 16:30**

Ngày đóng cửa: Thứ Bảy/Chủ nhật, ngày 3/5~5/5, ngày 29/12~3/1

Vui lòng xác nhận trên website của thành phố để biết thêm thông tin chi tiết.

## Những thứ mang theo

- Giấy phép lái xe/thẻ mã số cá nhân, v.v... (vui lòng mang theo thứ có thể hiện địa điểm bỏ rác là bên trong thành phố Ichinomiya)
- Tiền mặt (phí xử lý rác)

Địa chỉ: 52 thôn Rokuchoyama, thị trấn Oku  
TEL: 0586-48-5383



• **Hãy đảm bảo phân loại rác thành “Rác cháy được”, “Rác không cháy được” và “Rác quá khổ”.** Trường hợp chưa được phân loại có thể sẽ không được tiếp nhận.

• Trường hợp mang đến bằng túi thì vui lòng cho vào túi có thể xác nhận được bên trong.

• Trường hợp mang đồng thời “Rác cháy được”, “Rác không cháy được” và “Rác quá khổ” đến thì hãy chất lên xe có thể dỡ xuống bắt đầu từ “Rác cháy được”. Sau khi dỡ “Rác cháy được” xuống, hãy tự mình dỡ “Rác không cháy được” và “Rác quá khổ” xuống.

• Đối với dầu hỏa của lò sưởi, v.v... thì hãy lấy hết ra.

• Đối với kính và gương, v.v... của đồ nội thất, v.v... thì hãy cố gắng tháo chúng ra.

• **Vui lòng liên hệ trước với Ban Quản lý Cơ sở (TEL: 0586-48-5383) vì chúng tôi sẽ xác nhận tại chỗ đối với việc mang đến vật liệu phế thải, v.v... phát sinh do sửa chữa công trình xây dựng tại nhà của mình.**

Tuy nhiên, có giới hạn số lượng và số lần mang đến.

• Đối với xe ô tô, vì liên quan đến việc bốc dỡ xuống, v.v... nên vui lòng chỉ mang đến loại tối đa 2 tấn. Trường hợp xe ô tô trên 2 tấn thì vui lòng liên hệ trước với Ban Quản lý Cơ sở (TEL: 0586-48-5383).

• Mang rác tái chế đến thì hãy tham khảo [trang 15](#), mang 4 mặt hàng đồ điện gia dụng đến thì hãy tham khảo [trang 11](#).

• Hãy tuân theo bảng tóm tắt phân loại chia tách để mang đến.

• Sẽ rất đông đúc trong dịp tuần lễ vàng, lễ Obon và kỳ nghỉ năm mới. Vui lòng cân nhắc thời gian khi mang đến.

• Nhánh cây, v.v... phát sinh từ việc cắt tỉa cây trồng trong vườn thì hãy cắt thành chiều dài 2m trở lại, độ lớn 15cm trở lại trước khi mang chúng đến.

• Hãy cắt những đồ vật dài như ống mềm, v.v... trong phạm vi 2m trước khi mang đến.

# Trụ sở thu hồi rác tái chế

## (4 địa điểm trong thành phố, tổ chức vào thứ Bảy/Chủ nhật)

Trụ sở thu hồi rác tái chế

Rác tái chế sau đây có thể mang đến 4 trụ sở thu hồi trong thành phố (miễn phí).

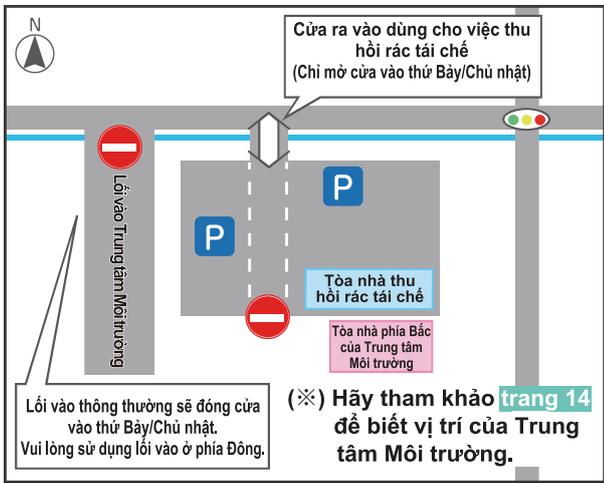
**Ngày giờ mở cửa** Thứ Bảy/Chủ nhật hàng tuần (9:00~15:00)

Kỳ nghỉ năm mới sẽ đóng cửa.

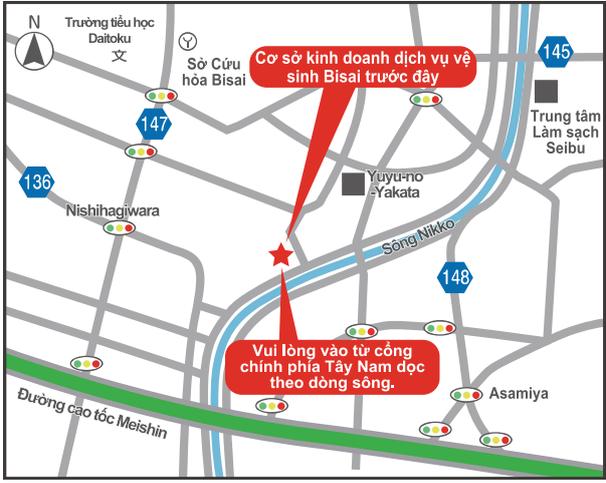
**Những thứ có thể mang đến**

- Lon rỗng/các vật dụng kim loại
  - Rác tái chế thu hồi trong thị trấn (tham khảo [trang 6 và 7](#))
  - Chai nhựa PET
  - Dầu ăn đã qua sử dụng (giới hạn loại có nguồn gốc thực vật)
- (※) Không được mang đến các vật dụng kim loại, gương, bao bì và đồ đựng bằng nhựa tương ứng với “Rác quá khổ” .

**Trung tâm Môi trường Thành phố Ichinomiya**  
52 thôn Rokuchoyama, thị trấn Oku



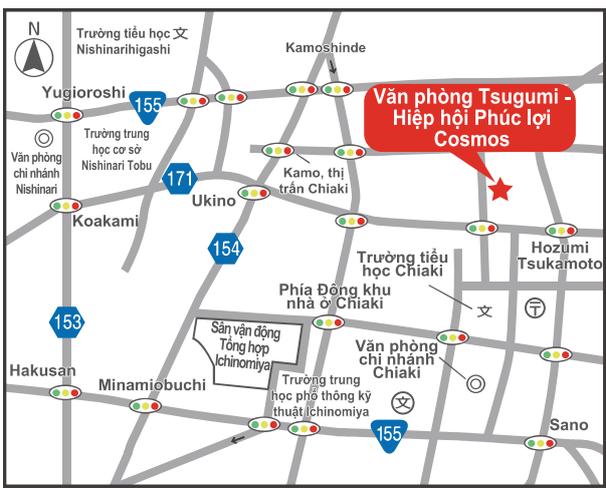
**Cơ sở kinh doanh dịch vụ vệ sinh Bisai trước đây**  
10 thôn Hotta, Kitaima



**Bãi đậu xe văn phòng Yamato - Hội đồng Phúc lợi Xã hội Thành phố Ichinomiya**  
9-16 thôn Nakamichi, Miyajihanaike, thị trấn Yamato



**Văn phòng Tsugumi - Hiệp hội Phúc lợi Cosmos**  
16 thôn Higashide, Ishiki, thị trấn Chiaki



**Cách bỏ và điểm lưu ý**

- Người mang đến hãy tự mình phân tách ra.
- Tại trụ sở, hãy thực hiện theo hướng dẫn của nhân viên phụ trách.

# Ứng dụng phân loại rác tái chế/rác thải “threeR”

## Kiểm tra cách bỏ rác và ngày thu gom rác tái chế và rác thải trên điện thoại thông minh

Đây là một ứng dụng tiện lợi có chức năng thông báo trước ngày thu gom rác cũng như chủng loại và hỗ trợ loa thông minh (loa thông minh trang bị Amazon Alexa). Có thể cài đặt từ mã QR bên dưới nên nhất định hãy sử dụng nó.

- Hỗ trợ cả ngôn ngữ nước ngoài (tiếng Anh/tiếng Trung Quốc/tiếng Tây Ban Nha/tiếng Bồ Đào Nha/tiếng Tagalog, tiếng Việt Nam).
- Các chức năng chi tiết của loa thông minh (chỉ có bằng tiếng Nhật), v.v... cũng được giới thiệu trên website của thành phố.  
ID trang 1051925

Dành cho Android  
(Google play)



Dành cho iPhone  
(App store)



Tiện lợi



Đơn giản

(※) Miễn phí sử dụng ứng dụng.  
(Người dùng tự chi trả phí truyền thông)

## Đồ vật nguy hiểm/ đồ vật khó xử lý



Không thể thu gom/xử lý trong thành phố.  
Hãy nhờ cửa hàng, v.v... có tiếp nhận xử lý thu hồi lại.

### Những thứ áp dụng (danh mục chính)

### Những thứ gây cháy/nổ, những thứ gây hại cho cơ thể con người và những thứ khó xử lý



Các sản phẩm sử dụng freon như máy nước nóng lạnh và máy hút ẩm, v.v...



Chất độc/thuốc liều mạnh /hóa chất nông nghiệp



Sơn, dầu thải, v.v... (chất lỏng)



Các loại bình gas



Ắc quy



Lốp xe



Két sắt chống cháy



Đàn piano



Máy móc dùng trong nông nghiệp



Bình chữa cháy

### Cách tìm kiếm quầy thu hồi

Trung tâm Xúc tiến Tái chế Bình chữa cháy  
TEL: 03-5829-6773

## Rác thải trong hoạt động kinh doanh

- Rác từ các hoạt động kinh doanh phát sinh từ các cơ sở kinh doanh/cửa hàng được chia thành “Rác thải công nghiệp” và “Rác thải thông thường trong hoạt động kinh doanh” tùy thuộc vào loại rác.
- Rác từ các hoạt động kinh doanh không được bỏ ra các địa điểm tập kết (do thành phố thu gom) trong thị trấn.
- Chủ cơ sở kinh doanh có nghĩa vụ xử lý thích hợp rác thải phát sinh từ hoạt động kinh doanh của mình.

### Về rác thải công nghiệp

Thành phố không thể xử lý rác thải công nghiệp.  
Hãy nhờ nhà thầu xử lý được phép kinh doanh xử lý rác thải công nghiệp.  
Đối với nhà thầu xử lý, vui lòng liên hệ với hiệp hội sau.

**Hiệp hội Tuần hoàn Tài nguyên Công nghiệp Tỉnh Aichi TEL: 052-332-0346 <https://www.aisankyou.com/>**

### Về rác thải thông thường trong hoạt động kinh doanh

Rác thải từ các cửa hàng/văn phòng, v.v... ngoại trừ rác thải công nghiệp.  
→ “Giấy vụn không phải rác tái chế”, “Những thứ dư thừa có nguồn gốc động thực vật (rác thực phẩm)”, v.v...  
(※) Tùy thuộc vào ngành nghề mà trường hợp chúng sẽ được xem là rác thải công nghiệp.

### • Phương pháp xử lý rác thải thông thường trong hoạt động kinh doanh

① Ủy thác cho nhà thầu được phép thu gom và vận chuyển rác thải thông thường. (Vui lòng xác nhận trên website của thành phố hoặc liên hệ với Ban Giải pháp Ứng phó Rác thải qua số điện thoại.  
TEL: 0586-45-5374)

② Chủ cơ sở kinh doanh tự mình mang trực tiếp đến Trung tâm Môi trường. (Tham khảo [trang 14](#))

# Bảng tóm tắt phân loại chia tách

- Bảng này minh họa việc phân loại chia tách các danh mục thông thường/điển hình đối với rác tái chế và rác thải phát sinh từ gia đình. Việc phân loại chia tách có thể sẽ khác nhau tùy thuộc vào vật liệu, kích cỡ, trọng lượng, v.v...
- Rác tái chế và rác thải phát sinh từ hoạt động kinh doanh không được bỏ ra các địa điểm tập kết rác hoặc địa điểm thu hồi trong thị trấn.
- Việc phân loại chia tách có thể sẽ được thay đổi trong tương lai.

Rác cháy được ⇨ Cháy được Rác không cháy được ⇨ Không cháy được Rác quá khổ ⇨ Quá khổ Lon rỗng/các vật dụng kim loại ⇨ Kim loại  
 Rác tái chế thu hồi trong thị trấn ⇨ Rác tái chế Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ ⇨ Đồ điện nhỏ Bao bì và đồ đựng bằng nhựa ⇨ Nhựa  
 Nhà sản xuất sẽ tái chế ⇨ Nhà sản xuất Không thể thu gom/xử lý trong thành phố ⇨ Không thể thu gom

**Lưu ý: Những loại có một cạnh từ 60cm trở lên, những loại từ 6kg trở lên mà không cho vào được túi đựng rác chỉ định thì bỏ vào "Rác quá khổ"**

Danh mục		Phân loại chia tách	Trang	Phương pháp xử lý	
A	Album	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Áo khoác lông vũ	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Áo len	Rác tái chế	7	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây hoặc cho vào túi. Những loại bị bẩn và những loại bị rách thì bỏ vào "Rác cháy được"	
	Áo mưa (dạng quần áo dính liền)	Không cháy được	9		
	Áo mưa (dạng quần áo rời)	Không cháy được	9		
	Áo sơ mi	Rác tái chế	7	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây hoặc cho vào túi. Những loại bị bẩn và những loại bị rách thì bỏ vào "Rác cháy được"	
	Ác quy	Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
	Ám đun nước	Kim loại	5	Không cần tháo tay cầm ra cũng được	
	B	Ba lô/cặp	Bảng da/bảng vải	Cháy được	8
Ngoại trừ bảng da/vải			Không cháy được	9	
Bàn		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
Bàn chải cứng		Bảng cọ	Cháy được	8	
		Bảng kim loại	Kim loại	5	
		Bảng nhựa/ bảng mút xốp	Không cháy được	9	
Bàn chải đánh răng		Không cháy được	9		
Bàn học		Quá khổ	10		
Bàn lá		Không cháy được	9		
Bàn phím		Dùng cho máy vi tính	Không cháy được	9	Những thứ dính kèm khi mua sẽ do nhà sản xuất thu hồi cùng với thân máy vi tính
		Dùng cho nhạc cụ	Không cháy được (chủ ý)	9	10
Bàn sưởi		Quá khổ	10		
Bao gói đầu phụ		Nhựa	4		
Bao gói/màng bọc trái cây và rau		Nhựa	4	Rửa sơ bằng nước	
Bao tay cao su		Cháy được	8		
Băng cassette		Cháy được	8	Hộp đựng thì bỏ vào "Rác không cháy được"	
Băng vệ sinh		Cháy được	8		
Băng video		Cháy được	8	Hộp đựng thì bỏ vào "Rác không cháy được"	
Bật lửa		Không cháy được	9	Sử dụng hết gas	
Bể nước		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
Bệ rửa trong bếp		Quá khổ	10	Không thể thu gom/xử lý những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra	
Bếp gas		Không cháy được (chủ ý)	9	10	Không thể thu gom/xử lý những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra
Bếp gas/lò vi sóng (đứng trong gia đình)		Không cháy được (chủ ý)	9	10	Không thể thu gom/xử lý những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra
Bếp than		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
Bình chữa cháy		Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán hoặc Trung tâm Xúc tiến Tái chế Bình chữa cháy	
Bình chườm nước nóng		Bảng kim loại	Kim loại	5	
		Bảng nhựa/gốm	Không cháy được	9	
Bình gas kiểu mini		Nắp	Nhựa	4	
		Thân	Kim loại	5	Sử dụng hết bên trong và bỏ ra ngoài mà không cần đục lỗ
Bình giữ nhiệt		Bảng kim loại	Kim loại	5	Nắp bằng nhựa thì bỏ vào "Rác không cháy được"
		Bảng nhựa	Không cháy được	9	
Bình khí propan		Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
Bình siêu tốc	Không cháy được	9			
Bình sữa	Không cháy được	9			
Bộ bàn ăn	Quá khổ	10	Bàn/ghế sẽ được xem là từng món riêng biệt		

Danh mục		Phân loại chia tách	Trang	Phương pháp xử lý	
Bộ bàn ghế tiếp khách		Quá khổ	10	Bàn/ghế sẽ được xem là từng món riêng biệt	
Bộ chuyển đổi nguồn AC		Đồ điện nhỏ	12		
Bộ com-tê		Rác tái chế	7	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây hoặc cho vào túi. Những loại bị bẩn và những loại bị rách thì bỏ vào "Rác cháy được"	
Bộ tóc giả		Không cháy được	9		
Bồn rửa		Quá khổ	10	Không thể thu gom/xử lý những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra	
Bồn tắm	Nắp	Bảng gỗ	Cháy được (chủ ý)	8	10
		Ngoại trừ bảng gỗ	Không cháy được (chủ ý)	9	10
	Thảm đứng trong phòng tắm	Bảng gỗ	Cháy được (chủ ý)	8	10
		Ngoại trừ bảng gỗ	Không cháy được (chủ ý)	9	10
Bể tắm	Quá khổ	10	Không thể thu gom/xử lý những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra		
Bồn tắm trẻ em		Quá khổ	10		
Bóng (bóng chày/bóng đá/ quần vợt, v.v...)		Cháy được	8		
Bóng bowling		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
Bóng đèn/bóng đèn LED/đèn ngủ		Không cháy được	9		
Bút bi		Không cháy được	9		
Bút chì màu		Cháy được	8		
Bút lông		Không cháy được	9		
Bút lông đầu (bút đánh dấu gốc đầu)		Không cháy được	9		
Bưu thiếp		Rác tái chế	6		
Bưu thiếp gấp nếp		Cháy được	8	Không thể tái chế	
C					
Các loại bình gas		Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
Các loại chai	Loại màu trắng sữa	Không cháy được	9		
		Mỹ phẩm/dầu ăn/gia vị/rượu bia, v.v...	Rác tái chế	7	Rửa sơ bằng nước
	Nắp chai	Bảng kim loại	Kim loại	5	
		Bảng nhựa	Nhựa	4	Nếu bị bẩn thì rửa sơ bằng nước
Các loại giấy đã được gia công phủ nhôm		Cháy được	8	Không thể tái chế	
Các loại lon	Dầu ăn	Đồ hộp	Kim loại	5	Sử dụng hết bên trong và rửa sơ bằng nước
		Lon bằng nhôm/ lon bằng thép			Rửa sơ bằng nước
		Lon xịt			Sử dụng hết bên trong và bỏ ra ngoài mà không cần đục lỗ
		Son			Sử dụng hết bên trong
Các loại ống tube (wasabi nhào trộn, v.v...)		Cháy được	8		
Các loại thủy tinh		Không cháy được	9	Bọc những thứ bị vỡ bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong	
Các sản phẩm làm từ vật liệu đá trảm tích		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
Cán kim loại một đầu (khoảng 18 lít)		Kim loại	5	Sử dụng hết bên trong và rửa sơ bằng nước	
Cát và phân của vật nuôi		Cháy được	8	Loại bỏ phân, bọc lại bằng giấy, v.v..., và cho vào túi	
Catalogue		Rác tái chế	6	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây	
Cặp di học		Cháy được	8		
Cần sức khỏe/đồng hồ đo sức khỏe		Không cháy được	9	Tháo pin ra. Những loại khó tháo pin về mặt cấu tạo thì bỏ vào "Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ"	
Cầu là quần áo		Không cháy được (chủ ý)	9	10	

ABC

	Danh mục	Phân loại chia tách	Trang	Phương pháp xử lý	
C	Cầu trượt (đồ chơi dùng trong gia đình)	Quá khổ	10		
	Cây phơi đồ	Quá khổ	10		
	CD	Không cháy được	9	Bao gồm cả hộp đựng. Các loại giấy như nhãn dán, v.v..., thì bỏ vào "Rác tái chế thu hồi trong thị trấn"	
	Chai đựng hóa chất nông nghiệp	Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
	Chai một thăng (khoảng 1,8 lit)	Chai thủy tinh	Rác tái chế	7	Rửa sơ bằng nước. Cố gắng trả lại cho cửa hàng bán
		Nắp (nút chặn bên trong)	Nhựa	4	Rửa sơ bằng nước
		Nắp	Nhựa	4	Rửa sơ bằng nước
	Chai nhựa PET	Nhãn mác	Nhựa	4	Nhãn mác khó bóc ra thì bỏ vào "Chai nhựa PET"
		Thân	Vật nuôi	5	Rửa sơ qua bằng nước và cố gắng làm bẹp
		Chai sữa	Rác tái chế	7	Cố gắng trả lại cho cửa hàng bán
	Chảo	Kim loại	5	Không cần tháo tay cầm ra cũng được	
	Chảo nướng	Bộ phận chảo nướng	Kim loại (chú ý)	5	10
		Thân	Không cháy được (chú ý)	9	10
	Chân	Quá khổ	10	Trường hợp cho vào túi đựng rác chỉ định hoặc trường hợp mang trực tiếp đến Trung tâm Môi trường thì là "Rác cháy được"	
	Chân điện	Không cháy được (chú ý)	9	10	
	Chất giữ lạnh	Loại hộp	Không cháy được	9	
		Loại túi	Cháy được	8	
	Chất hút ẩm	Không cháy được	9	Loại bỏ nước. Nếu có ký hiệu nhựa "Pla" thì bỏ vào "Bao bì và đồ đựng bằng nhựa"	
	Chất hút ẩm (silica gel)	Cháy được	8		
	Chất kết dính (băng nhựa)	Không cháy được	9		
	Chất khử oxy	Cháy được	8		
	Chậu cây cảnh	Không cháy được (chú ý)	9	10	
	Chậu cây hoa giồng	Nhựa	4	Loại bỏ chất bẩn như đất, v.v...	
	Chậu trồng cây	Không cháy được (chú ý)	9	10	
	Chén bát	Bảng gốm sứ/thủy tinh/nhựa	Không cháy được	9	Bọc những thứ bị bể vỡ bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong
		Bảng giấy/gỗ	Cháy được	8	
		Bảng kim loại	Kim loại	5	
	Chiếu goza	Bảng có bắc	Cháy được	8	Cắt và cho vào túi đựng rác chỉ định
		Bảng nhựa vinyl	Không cháy được	9	Cắt và cho vào túi đựng rác chỉ định
	Chiếu tatami	Quá khổ	10	Không thể thu gom/xử lý những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra	
	Chuột (dùng cho máy vi tính)	Không cháy được	9	Những thứ dính kèm khi mua sẽ do nhà sản xuất thu hồi cùng với thân máy vi tính	
	Chuột đèn huỳnh quang (tắc te)	Không cháy được	9		
	Cổ	Cháy được	8	Loại bỏ đất thật cẩn thận. Trường hợp bỏ nhiều hơn 3 túi một lần thì mang trực tiếp đến Trung tâm Môi trường	
	Cốc bằng giấy/đĩa bằng giấy	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Cốc/thủy tinh	Không cháy được	9	Bọc những thứ bị bể vỡ bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong	
	Cốp trên nóc ô tô (dùng cho xe ô tô gia đình)	Quá khổ	10		
	Cửa lùa	Quá khổ	10		
	Cửa lùa che mưa	Quá khổ	10		
	Cửa lưới	Quá khổ	10		
	D	Dàn âm thanh nhỏ	Không cháy được (chú ý)	9	10
		Dàn âm thanh stereo	Không cháy được (chú ý)	9	10
		Danh thiếp	Rác tái chế	6	
Dao cạo râu		Không cháy được	9	Bọc lại bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong	
Dao cắt		Lưỡi	Không cháy được	9	Bọc lại bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong
		Thân	Không cháy được	9	
Dao làm bếp		Không cháy được	9	Bọc lại bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong	
Dầu		Các loại dầu khác	Không thể thu gom	16	
Dầu ăn		Cháy được	8	Thấm vào vải và giấy hoặc làm cứng lại bằng chất đông đặc rồi gói lại trong giấy. Có thể mang đến các trụ sở thu hồi rác tái chế (giờ hạn loại có nguồn gốc thực vật. Xem khảo trang 15)	
Dầu động cơ		Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
Dầu thải (các loại dầu nhớt)		Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
Dây		Bảng nhựa vinyl	Không cháy được	9	Cắt thành chiều dài 2m trở lại
		Ngoại trừ bảng nhựa vinyl	Cháy được	8	
Dây cáp điện		Không cháy được	9	Cắt thành chiều dài 2m trở lại	

	Danh mục	Phân loại chia tách	Trang	Phương pháp xử lý	
	Dây chun vòng	Cháy được	8		
	Dây đai PP	Không cháy được	9	Cắt thành chiều dài 2m trở lại. Tuy nhiên, không thể thu gom/xử lý đối với những loại dùng trong hoạt động kinh doanh	
	Dây rút	Không cháy được	9		
	Dây thép	Kim loại	5		
	Đép đi trong nhà	Cháy được	8		
	Đép xăng đan	Bảng da/ bảng cao su	Cháy được	8	Các phụ kiện kim loại có thể dễ dàng tháo rời thì bỏ vào "Rác không cháy được"
		Ngoại trừ bảng da/bảng cao su	Không cháy được	9	
	Dụng cụ cưa cá	Cây sào (ngoại trừ tre/gỗ)	Không cháy được (chú ý)	9	10
		Cây sào (tre/gỗ)	Cháy được (chú ý)	8	10
		Chỉ	Không cháy được	9	
		Lưỡi câu/mồi câu	Không cháy được	9	Bọc lại bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong
		Trục quản/phao/chi câu	Không cháy được	9	
	Dụng cụ chữa cháy đơn giản loại bình xịt	Kim loại	5	Sử dụng hết bên trong và bỏ ra ngoài mà không cần đục lỗ	
	Dụng cụ cạo cạo sắc	Không cháy được	9	Bọc lại bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong	
	Dụng cụ vệ sinh tiện dụng nhỏ gọn	Không cháy được	9	Tháo pin ra. Những loại khó tháo pin về mặt cấu tạo thì bỏ vào "Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ"	
	DVD/đĩa Blu-ray	Không cháy được	9	Bao gồm cả hộp đựng. Các loại giấy như nhãn dán, v.v..., thì bỏ vào "Rác tái chế thu hồi trong thị trấn"	
	Đá	Không thể thu gom	-		
	Đàn guitar	Không cháy được (chú ý)	9	10	
	Đàn organ	Không cháy được (chú ý)	9	10	
	Đàn organ điện tử/dàn piano điện tử	Không cháy được (chú ý)	9	10	
	Đàn piano	Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
	Đất sét (dùng trong thủ công)	Bảng giấy	Cháy được	8	
		Ngoại trừ bảng giấy	Không cháy được	9	
	Đầu DVD/đầu đĩa Blu-ray	Không cháy được	9		
	Đầu máy video	Không cháy được (chú ý)	9	10	
	Đế cây phơi đồ (bên bể ống)	Thu gom theo từng hồ	10	Có thể thu gom theo từng hồ với chi phí 800 yên/ống với 50kg, tối đa là 100kg. Không thể thu gom/xử lý những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra	
	Đệm ngồi	Bên trong là bông vải	Cháy được (chú ý)	8	10
		Bên trong là mút xốp	Không cháy được (chú ý)	9	10
	Đệm nước	Không thể thu gom	-	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
	Đèn bàn	Không cháy được	9		
	Đèn pin	Không cháy được	9	Tháo pin ra	
	Đĩa ghi âm	Đĩa	Không cháy được	9	
		Vỏ (bảng giấy)	Rác tái chế	6	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây
	Đĩa mềm	Không cháy được	9		
	Điện thoại bàn	Không cháy được	9		
	Điện thoại di động	Đồ điện nhỏ	12	Tháo pin ra	
	Điện thoại thông minh	Đồ điện nhỏ	12		
	Điều khiển từ xa	Không cháy được	9	Tháo pin ra. Những loại khó tháo pin về mặt cấu tạo thì bỏ vào "Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ"	
	Đinh	Không cháy được	9	Bọc lại bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong	
	Đinh ấn	Không cháy được	9	Bọc lại bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong	
	Đồ bơi	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Đồ chơi	Bảng gỗ	Cháy được (chú ý)	8	10
Bảng kim loại /bảng nhựa		Không cháy được (chú ý)	9	10	
Đồ điện gia dụng chăm sóc sắc đẹp	Không cháy được	9	Tháo pin ra. Những loại khó tháo pin về mặt cấu tạo thì bỏ vào "Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ"		
Đồ đựng bằng nhựa đựng bơ thực vật	Nhựa	4	Sử dụng hết bên trong, rửa sơ bằng nước và lau sạch		
Đồ đựng bánh kẹo	Bảng nhựa	Nhựa	4	Loại bỏ bản	
	Lon	Kim loại	5		
Đồ đựng bánh pudding	Thùng giấy	Rác tái chế	6	Cho vào túi giấy hoặc bọc lại bằng giấy, sau đó buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây	
	Đồ đựng bằng nhựa	Nhựa	4	Rửa sơ bằng nước	



Danh mục		Phân loại chia tách	Trang	Phương pháp xử lý	
G	Giấy	Bảng da/bảng vải/bảng cao su/bảng gỗ	Cháy được	8	
		Bảng nhựa vinyl	Không cháy được	9	
	Giấy an toàn	Không cháy được	9	Không thể thu gom/xử lý đối với những loại dùng trong hoạt động kinh doanh	
	Giấy báo	Rác tái chế	6	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây cứng với tờ rơi lỏng và bên trong báo chí	
	Giấy bao bọc	Rác tái chế	6	Giấy copy dùng để bao gói có "Ký hiệu giấy" thì bỏ vào "Rác cháy được"	
	Giấy bóng kính	Không cháy được	9	Không thể tái chế	
	Giấy cảm nhiệt	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Giấy dầu	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Giấy decal là tranh ảnh lên vải	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Giấy không carbon	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Giấy lộn	Rác tái chế	6	Cho vào túi giấy hoặc bọc lại bằng giấy, sau đó buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây	
	Giấy than	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Giấy than phía sau	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Giấy trắng nhựa vinyl	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Giấy vệ sinh	Bao gói bên ngoài	Nhựa	4	
		Lõi	Rác tái chế	6	
	Giấy xấp cảm nhiệt (giấy copy ba chiều)	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Giấy xử lý không thấm nước	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Giường (điện/dùng để chăm sóc)	Quá khổ	10		
	Gỗ	Nhánh cây/cành cây cắt tỉa	Cháy được	8	Cắt thành chiều dài 60cm trở lại và độ lớn 15cm trở lại. Trường hợp bỏ nhiều hơn 3 túi một lần hoặc nếu trường hợp chiều dài không cho vừa túi đựng rác chỉ định thì mang trực tiếp đến Trung tâm Môi trường (tuy nhiên, hãy cắt thành chiều dài 2m trở lại và độ lớn 15cm trở lại)
Sản phẩm gỗ/miếng gỗ		Cháy được (chú ý)	8	10	
Gói	Bảng uretan/nhựa, v.v...	Không cháy được	9		
	Bảng vỏ kiểu mạch, v.v...	Cháy được	8		
Gói đựng trứng	Bảng giấy	Rác tái chế	6		
	Bảng nhựa	Nhựa	4		
Gói tựa	Bên trong là bông vải	Cháy được (chú ý)	8	10	
	Bên trong là hạt	Không cháy được (chú ý)	9	10	
	Bên trong là mút xốp	Không cháy được (chú ý)	9	10	
Gương	Rác tái chế (chú ý)	7	10	Bọc những thứ bị vỡ bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong và bỏ vào "Rác không cháy được"	
H	Hệ thống nhà bếp	Không thể thu gom	-	Liên hệ thảo luận với nhà thầu thi công	
	Hình ảnh	Cháy được	8	Không thể tái chế	
	Hóa chất nông nghiệp	Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
	Hóa đơn	Giấy cảm nhiệt	Cháy được	8	Không thể tái chế
		Ngoại trừ giấy cảm nhiệt	Rác tái chế	6	
	Hoa giả	Không cháy được	9		
	Hộp đựng com (dùng trong gia đình)	Bảng giấy/gỗ	Cháy được	8	
		Bảng nhôm	Kim loại	5	
		Bảng nhựa	Không cháy được	9	
	Hộp giấy	Phía trong màu bạc	Cháy được	8	Không thể tái chế
		Phía trong màu trắng	Rác tái chế	6	Rửa sạch với nước, hong khô sau đó cắt mở ra và buộc chéo theo hình chữ thập
	Hộp giấy đựng nhang	Cháy được	8	Vi có mùi nên không thể tái chế	
	Hộp giấy đựng xà phòng	Cháy được	8	Vi có mùi nên không thể tái chế	
	Hộp mực in	Khác	12	Bỏ vào "Thùng thu hồi hộp mực in"	
	Hộp sữa giấy	Rác tái chế	6	Rửa sạch với nước, hong khô sau đó cắt mở ra và buộc chéo theo hình chữ thập	
	Huyết áp kế	Kiểu điện tử	Không cháy được	9	Tháo pin ra
		Kiểu thủy ngân	Rác tái chế	7	Bọc những thứ bị vỡ bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong và bỏ vào "Rác không cháy được"
	K	Kệ chén bát/kệ sách	Quá khổ	10	
		Kệ tivi	Quá khổ	10	
		Kéo	Không cháy được	9	Bọc lại bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong
Keo xịt tóc		Lon	Kim loại	5	Sử dụng hết bên trong và bỏ ra ngoài mà không cần đục lỗ
		Màng phủ bên ngoài	Nhựa	4	
		Nắp (bằng nhựa)	Nhựa	4	
Két đựng bia		Không thể thu gom	-	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	

Danh mục		Phân loại chia tách	Trang	Phương pháp xử lý	
Két sắt	Chống cháy	Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
	Di động	Kim loại (chú ý)	5	10	
Khăn giấy	Bộ phận màng	Nhựa	4		
	Thành phần bên trong	Cháy được	8		
	Thùng giấy	Rác tái chế	6		
Khăn/chăn mỏng	Rác tái chế	7	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây hoặc cho vào túi. Những loại bị bẩn và những loại bị rách thì bỏ vào "Rác cháy được"		
Khay (dùng trong thực phẩm)	Nhựa	4	Rửa sơ bằng nước. Có cửa hàng đang thu hồi		
Khối (bằng bê tông)	Thu gom theo từng hộ	10	Có thể thu gom theo từng hộ với chi phí 800 yên ứng với 50kg, tối đa 100kg. Không thể thu gom/xử lý những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra		
Kim	Không cháy được	9	Bọc lại bằng giấy bền chắc, v.v..., sau đó ghi rõ những thứ bên trong		
Kim dùng cho kim bấm	Không cháy được	9	Bọc lại bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong		
Kim may	Không cháy được	9	Bọc lại bằng giấy bền chắc sau đó ghi rõ những thứ bên trong		
Kimono	Rác tái chế	7	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây hoặc cho vào túi. Những loại bị bẩn và những loại bị rách thì bỏ vào "Rác cháy được"		
L	Lá rụng	Cháy được	8	Trường hợp bỏ nhiều hơn 3 túi một lần thì mang trực tiếp đến Trung tâm Môi trường	
	Lều	Bảng kim loại	Kim loại (chú ý)	5	10
		Ngoại trừ bảng kim loại	Không cháy được (chú ý)	9	10
		Vải	Không cháy được	9	Cắt thành hình vuông 2m trở lại
Lò nướng	Quá khổ	10	Không thể thu gom/xử lý những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra		
Lò nướng bánh mì	Không cháy được	9			
Lò sưởi (điện/gas/dầu)	Không cháy được (chú ý)	9	10	Sử dụng hết nhiên liệu và tháo pin ra	
Lò sưởi dầu	Quá khổ	10			
Lò than	Không cháy được (chú ý)	9	10		
Lò vi sóng	Không cháy được (chú ý)	9	10		
Lon bằng nhôm	Kim loại	5	Rửa sơ bên trong bằng nước		
Lon thép (dùng cho đồ uống)	Kim loại	5	Rửa sơ bằng nước		
Lon xịt	Kim loại	5	Sử dụng hết bên trong và bỏ ra ngoài mà không cần đục lỗ		
Lốp xe	Dùng cho ô tô/xe máy	Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
	Dùng cho xe đạp	Cháy được	8		
	Bảng gỗ	Cháy được	8		
Lược chải tóc	Bảng nhựa	Không cháy được	9		
	Lưới bảo vệ trái cây, v.v...	Nhựa	4		
M	Màn hình (dùng cho máy vi tính)	Không thể thu gom	12	Nhà sản xuất sẽ thu hồi	
	Màng bọc	Loại đóng gói sản phẩm bán, v.v...	Nhựa	4	Loại bỏ bản
		Loại sử dụng ở nhà	Không cháy được	9	
		Lõi	Rác tái chế	6	
		Thùng giấy	Rác tái chế	6	Tháo lưới cắt ra
	Máy ảnh film	Không cháy được	9	Tháo pin ra	
	Máy ảnh kỹ thuật số	Đồ điện nhỏ	12	Tháo pin ra	
	Máy cạo râu điện	Không cháy được	9	Tháo pin ra. Những loại khó tháo pin về mặt cấu tạo thì bỏ vào "Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ"	
	Máy đánh chữ	Không cháy được (chú ý)	9	10	
	Máy điều hòa (bao gồm dàn nóng)	Nhà sản xuất	11	Danh mục sản phẩm thuộc đối tượng của Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng	
	Máy giặt	Nhà sản xuất	11	Danh mục sản phẩm thuộc đối tượng của Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng	
	Máy hút bụi	Không cháy được (chú ý)	9	10	
	Máy in	Không cháy được (chú ý)	9	10	
	Máy lạnh (máy điều hòa)	Nhà sản xuất	11	Danh mục sản phẩm thuộc đối tượng của Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng	
	Máy lọc không khí	Không cháy được (chú ý)	9	10	
Máy may	Di động	Không cháy được (chú ý)	9	10	
	Kiểu giậm chân	Quá khổ	10	Máy may công nghiệp không thể thu gom/xử lý tại thành phố	
Máy may công nghiệp	Không thể thu gom	-	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán		
Máy móc dùng trong nông nghiệp	Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán		
Máy nghe nhạc CD	Không cháy được	9			

	Danh mục		Phân loại chia tách	Trang	Phương pháp xử lý	
M	Máy nghe nhạc di động		Đồ điện nhỏ	12	Tháo pin ra	
	Máy nước nóng (gas/nhiệt mặt trời/điện)		Không thể thu gom	-	Liên hệ tháo luận với cửa hàng bán	
	Máy nước nóng lạnh		Không thể thu gom	16	Liên hệ tháo luận với cửa hàng bán	
	Máy quay đĩa		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
	Máy quay video		Đồ điện nhỏ	12	Tháo pin ra	
	Máy rửa và sấy khô chén bát		Quá khổ	10		
	Máy sấy chân		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
	Máy sấy quần áo (chỉ loại có chức năng sấy khô)		Nhà sản xuất	11	Danh mục sản phẩm thuộc đối tượng của Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng	
	Máy sấy tóc		Không cháy được	9		
	Máy scan		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
	Máy tạo độ ẩm		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
	Máy tính		Đồ điện nhỏ	12	Tháo pin ra	
	Máy tính bảng		Không cháy được	9	Tháo pin ra. Những loại khó tháo pin về mặt cấu tạo thì bỏ vào "Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ". Trường hợp có ký hiệu PC thì nhờ nhà sản xuất thu hồi lại hoặc sử dụng dịch vụ thu hồi tận nhà, v.v...	
	Máy vi tính		Không thể thu gom	12	Nhà sản xuất sẽ thu hồi	
	Máy vi tính xách tay		Không thể thu gom	12	Nhà sản xuất sẽ thu hồi	
	Mắt kính		Không cháy được	9		
	Mền		Rác tái chế	7	Bước chèo theo hình chữ thập bằng dây hoặc cho Bước chèo theo hình chữ thập bằng dây hoặc cho vào túi. Những loại bị bẩn và những loại bị rách thì bỏ vào "Rác cháy được"	
	Mi ly	Đồ đựng	Bằng giấy	Cháy được	8	
			Bằng nhựa	Nhựa	4	Rửa sơ bằng nước
		Nắp	Màng phủ bên ngoài	Nhựa	4	
			Bằng giấy	Cháy được	8	
			Bằng nhựa	Nhựa	4	
			Túi phụ gia/súp	Cháy được	8	
	Miếng bảo vệ bằng nhôm (dùng cho bếp gas)		Không cháy được	9		
	Mô hình nhựa		Không cháy được	9		
	Móc quần áo		Không cháy được	9		
Mũ bảo hiểm		Không cháy được	9			
Muỗng/nĩa	Bằng kim loại	Kim loại	5	Không cần tháo tay cầm ra cũng được		
	Bằng nhựa	Không cháy được	9			
Mút xốp		Không cháy được	9			
Mút xốp thấm nước dùng cho hoa		Nhựa	4	Loại bỏ hết nước. Những thứ đã mua dưới dạng sản phẩm thì bỏ vào "Rác không cháy được"		
N	Nam châm		Không cháy được	9		
	Nắp bàn cầu		Không cháy được	9		
	Nệm		Quá khổ	10		
	Nến		Cháy được	8		
	Neo điện		Không cháy được	9		
	Neo than hạt		Không cháy được	9		
	Ngói		Thu gom theo từng hộ	10	Có thể thu gom theo từng hộ với chi phí 800 yên ứng với 50kg, tối đa là 100kg. Không thể thu gom/xử lý những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra	
	Nhánh cây/cành cây cắt tỉa		Cháy được	8	Cắt thành chiều dài 60cm trở lại và độ lớn 15cm trở lại. Trường hợp bỏ nhiều hơn 3 túi một lần hoặc nếu trường hợp chiều dài không cho vừa túi đựng rác chỉ định thì mang trực tiếp đến Trung tâm Môi trường (tuy nhiên, hãy cắt thành chiều dài 2m trở lại và độ lớn 15cm trở lại)	
	Nhiệt kế	Kiểu điện tử	Không cháy được	9	Tháo pin ra	
		Kiểu thủy ngân	Rác tái chế	7	Bọc những thứ bị bể vỡ bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong và bỏ vào "Rác không cháy được"	
	Nhôm lá mỏng	Giấy bạc	Không cháy được	9		
		Lõi	Rác tái chế	6		
		Thùng giấy	Rác tái chế	6		
	Nhựa vinyl dùng trong nông nghiệp		Không thể thu gom	-	Liên hệ tháo luận với cửa hàng bán	
	Nồi	Bằng gốm	Không cháy được	9	Bọc những thứ bị bể vỡ bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong	
		Bằng kim loại	Kim loại	5	Không cần tháo tay cầm ra cũng được	
	Nồi cơm điện		Ấm đun nước (bằng kim loại)	Kim loại	5	

	Danh mục		Phân loại chia tách	Trang	Phương pháp xử lý	
O	Nồi cơm điện	Ấm đun nước (ngoại trừ bằng kim loại)	Không cháy được	9		
		Thân	Không cháy được	9		
	Nồi nhôm như nồi lẩu mì udon, v.v...		Không cháy được	9		
	Nút bấm		Cháy được	8		
	Ổ cắm điện		Không cháy được	9	Cắt thành chiều dài 2m trở lại	
	Ổ cắm kéo dài		Không cháy được	9	Cắt thành chiều dài 2m trở lại	
	Ổ cắm rulo	Dây cáp	Không cháy được	9	Cắt thành chiều dài 2m trở lại	
		Thân	Không cháy được (chủ ý)	9	10	
	Ổ dù		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
	Ổng bơm		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
Ổng hút		Không cháy được	9			
Ổng huỳnh quang		Rác tái chế	7	Bọc những thứ bị bể vỡ bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong và bỏ vào "Rác không cháy được"		
Ổng huỳnh quang loại bóng đèn		Rác tái chế	7	Bọc những thứ bị bể vỡ bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong và bỏ vào "Rác không cháy được"		
Ổng màu vẽ tranh	Bằng kim loại	Không cháy được	9	Sử dụng hết bên trong		
	Bằng nhựa	Cháy được	8	Sử dụng hết bên trong		
Ổng mềm	Bằng cao su	Cháy được	8	Cắt thành chiều dài 2m trở lại		
	Bằng nhựa vinyl	Không cháy được	9			
Ổng tiêm/kim tiêm (dùng để chăm sóc y tế tại nhà)		Không thể thu gom	-	Trả lại cho cơ sở y tế phụ trách		
Ổng tube đựng chất kết dính	Bằng kim loại	Không cháy được	9	Sử dụng hết bên trong		
	Bằng nhựa	Cháy được	8	Sử dụng hết bên trong		
Ổng tube đựng kem đánh răng		Cháy được	8			
Ổng tube đựng mayonnaise		Cháy được	8			
Ổng tube tương cà		Cháy được	8			
P	Phần của thú cưng		Cháy được	8	Bọc lại bằng giấy, v.v... và cho vào túi	
	Phần mềm game		Không cháy được	9		
	Pháo hoa		Cháy được	8	Làm ướt bằng nước để không bị bốc cháy	
	Phế liệu xây dựng		Không thể thu gom	-	Liên hệ tháo luận với nhà thầu thi công	
	Phong bì	Bằng giấy	Rác tái chế	6		
		Bằng nhựa vinyl	Không cháy được	9		
	Phụ tùng ô tô (dùng cho xe ô tô gia đình)	Bánh xe	Kim loại (chủ ý)	5	10	Không thể thu gom/xử lý lốp xe. Liên hệ tháo luận với cửa hàng bán
		Bộ giảm thanh	Quá khổ	10		
		Các bộ phận bên ngoài khác	Không thể thu gom	-	Liên hệ tháo luận với cửa hàng bán	
		Ghế ngồi	Quá khổ	10	Không thể thu gom/xử lý ghế ngồi có túi khí tích hợp bên trong	
	Hệ thống lái		Không cháy được	9	Không thể thu gom/xử lý hệ thống lái có túi khí tích hợp bên trong	
	Phụ tùng xe đạp	Bánh xe	Bằng kim loại	Kim loại (chủ ý)	5	10
		Ngoại trừ bằng kim loại	Không cháy được (chủ ý)	9	10	
	Lốp xe/săm xe		Cháy được	8		
	Pin	Pin đồng tiền	Không thể thu gom	13	Pin đồng tiền thì mang đến cửa hàng hợp tác thu hồi	
		Pin nhôm/pin đồng xu	Rác tái chế	7		
		Pin Lithium-ion	Không thể thu gom	13	Liên hệ tháo luận với cửa hàng bán hoặc cửa hàng hợp tác tái chế	
		Pin niken cadmium	Không thể thu gom	13	Liên hệ tháo luận với cửa hàng bán hoặc cửa hàng hợp tác tái chế	
Pin niken hydride kim loại		Không thể thu gom	13	Liên hệ tháo luận với cửa hàng bán hoặc cửa hàng hợp tác tái chế		
Pin dự phòng		Đồ điện nhỏ	12			
Pin kiểm		Rác tái chế	7			
Q	Quả tạ (bằng kim loại)		Kim loại (chủ ý)	5	10	
	Quả tạ (lên khối)		Kim loại (chủ ý)	5	10	
	Quần áo		Rác tái chế	7	Bước bằng dây hoặc cho vào túi. Những loại bị bẩn và những loại bị rách thì bỏ vào "Rác cháy được"	
	Quần áo cũ		Rác tái chế	7	Bước chèo theo hình chữ thập bằng dây hoặc cho vào túi. Những loại bị bẩn và những loại bị rách thì bỏ vào "Rác cháy được"	
	Quần áo lót		Rác tái chế	7	Bước chèo theo hình chữ thập bằng dây cùng với quần áo khác. Những loại bị bẩn và những loại bị rách thì bỏ vào "Rác cháy được"	
	Quạt gió		Quá khổ	10		
	Quạt máy		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
	Quạt sưởi (dầu/gas)		Không cháy được (chủ ý)	9	10	Sử dụng hết nhiên liệu

	Danh mục	Phân loại chia tách	Trang	Phương pháp xử lý		
Q	Quẹt diêm	Cháy được	8	Làm ướt bằng nước để không bị bốc cháy		
	Rác giấy từ máy hủy tài liệu	Cháy được	8	Làm ướt bằng nước		
R	Rác nhà bếp (rác thực phẩm)	Cháy được	8	Loại bỏ nước cẩn thận		
	Radio/cassette	Không cháy được (chủ ý)	9	10	Tháo pin ra	
	Rau vụn	Cháy được	8	Loại bỏ nước cẩn thận		
	Rèm	Rác tái chế	7	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây hoặc cho vào túi. Những loại bị bẩn và những loại bị rách thì bỏ vào "Rác cháy được"		
	Rèm accordion	Quá khổ	10			
	Sách	Rác tái chế	6	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây		
S	Sản phẩm bằng bê tông	Thu gom theo từng hộ	10	Có thể thu gom theo từng hộ với chi phí 800 yên ứng với 50kg, tối đa là 100kg. Không thể thu gom xử lý những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra		
	Sản phẩm bằng da	Cháy được	8	Các phụ kiện kim loại có thể dễ dàng tháo rời thì bỏ vào "Rác không cháy được"		
	Sản phẩm dùng để trượt tuyết/trượt ván trên tuyết	Giày	Không cháy được	9		
		Kính bảo hộ	Không cháy được	9		
		Quần áo	Cháy được	8	Không thể tái chế	
		Tấm ván (bao gồm gậy trượt)	Quá khổ	10		
	Sản phẩm silicon	Không cháy được	9			
	Sản phẩm sử dụng freon	Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán		
	Sản phẩm thủy tinh chịu nhiệt	Không cháy được	9			
	Sản phẩm tráng men	Kim loại	5			
	Son	Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán		
	Son mới (hộp đựng)	Không cháy được	9	Sử dụng hết bên trong		
	T	Tã giấy	Cháy được	8	Những thứ dơ bẩn thì dội xuống bồn cầu	
		Tách trà	Không cháy được	9	Bọc những thứ bị bể vỡ bằng giấy bên chắt, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong	
Tài liệu giới thiệu		Rác tái chế	6	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây		
Tai nghe		Không cháy được	9	Tháo pin ra, Những loại khó tháo pin về mặt cấu tạo thì bỏ vào "Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ"		
Tấm kẽm		Bảng kim loại	Kim loại (chủ ý)	5	10	Không thể thu gom/xử lý những thứ liên quan đến công trình xây dựng
		Bảng nhựa	Không cháy được (chủ ý)	9	10	Không thể thu gom/xử lý những thứ liên quan đến công trình xây dựng
Tấm nhựa vinyl		Không cháy được	9	Cắt thành hình vuông 2m trở lại		
Tấm trải đá ngoại		Không cháy được	9	Cắt thành hình vuông 2m trở lại		
Tấm vải		Cháy được	8	Không thể tái chế. Cắt thành chiều dài 2m trở lại		
Tấm ván kê		Bảng gỗ	Cháy được (chủ ý)	8	10	
		Bảng nhựa	Không cháy được (chủ ý)	9	10	
Tạp chí		Rác tái chế	6	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây		
Tạp vở		Rác tái chế	6	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây		
Thảm		Cháy được (chủ ý)	8	10	Cắt và cho vào túi chỉ định. Loại cho vào không vừa thì bỏ vào "Rác quá khổ"	
Thảm điện		Không cháy được (chủ ý)	9	10		
Thảm ghép		Ngoại trừ bằng nhựa EVA	Không cháy được (chủ ý)	9	10	
		Bảng nhựa EVA	Cháy được (chủ ý)	8	10	
Thảm gỗ bản		Cháy được (chủ ý)	8	10		
Thảm hành lang		Cháy được	8			
Thảm nhà bếp		Cháy được	8			
Than củi		Cháy được	8			
Thân máy chơi game/thiết bị chơi game điện tử		Đồ điện nhỏ	12	Tháo pin ra		
Thang gấp (bằng kim loại)		Kim loại (chủ ý)	5	10		
Thắt lưng		Bảng da/bảng vải	Cháy được	8	Các phụ kiện kim loại có thể dễ dàng tháo rời thì bỏ vào "Rác không cháy được"	
		Ngoại trừ bằng da/vải	Không cháy được	9		
Thắt lưng obi của kimono		Cháy được	8	Không thể tái chế. Cắt thành chiều dài 2m trở lại		
Thê từ		Không cháy được	9			
Thiết bị chiếu sáng	Không cháy được (chủ ý)	9	10	Tháo ống huỳnh quang ra		
Thiết bị dẫn đường di động	Đồ điện nhỏ	12	Tháo pin ra			
Thiết bị ép ly quần	Quá khổ	10				
Thiết bị thuốc lá điện tử	Không cháy được	9	Tháo pin ra, Những loại khó tháo pin về mặt cấu tạo thì bỏ vào "Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ"			
Thớt	Bảng gỗ	Cháy được	8			
	Bảng nhựa	Không cháy được	9			

	Danh mục	Phân loại chia tách	Trang	Phương pháp xử lý		
Thủ nhồi bông	Bên trong là bông vải	Cháy được (chủ ý)	8	10		
	Bên trong là hạt	Không cháy được (chủ ý)	9	10	Làm ướt sơ bằng nước để tránh hạt bay tung tóe	
	Bên trong là mút xốp	Không cháy được (chủ ý)	9	10		
Thư trực tiếp	Bưu thiệp gấp nếp	Cháy được	8	Không thể tái chế		
	Ngoại trừ bưu thiệp gấp nếp	Rác tái chế	6			
	Phong bì	Bảng giấy	Rác tái chế	6	Phần màng của số bên hông thì bỏ vào "Rác không cháy được"	
		Bảng nhựa vinyl	Không cháy được	9		
Thùng carton		Rác tái chế	6	Trái phẳng và buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây		
Thùng đựng quần áo	Bảng giấy	Rác tái chế	6	Tháo tay cầm và phụ kiện kim loại ra. Trái phẳng và buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây		
	Bảng kim loại	Kim loại (chủ ý)	5	10		
	Bảng nhựa	Không cháy được (chủ ý)	9	10		
Thùng giữ lạnh		Không cháy được (chủ ý)	9	10		
Thuốc đắp	Film	Không cháy được	9			
	Thân	Cháy được	8			
Thuốc diệt côn trùng cho quần áo	Đồ đựng (Bảng giấy)	Cháy được	8			
	Đồ đựng (Bảng nhựa)	Không cháy được	9	Trường hợp không thể tháo đồ đựng ra thì bỏ vào "Rác cháy được"		
	Thành phần bên trong	Cháy được	8			
Thuốc lá	Hộp rỗng	Rác tái chế	6			
	Màng phủ bên ngoài	Nhựa	4			
	Tàn thuốc/giấy bạc	Cháy được	8			
Thuốc lá kiểu gia nhiệt		Không cháy được	9	Tháo pin ra, Những loại khó tháo pin về mặt cấu tạo thì bỏ vào "Thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ"		
Tivi		Nhà sản xuất	11	Danh mục sản phẩm thuộc đối tượng của Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng. Tivi chiếu không thuộc đối tượng áp dụng		
Tờ rơi		Rác tái chế	6	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây		
Tờ rơi lồng vào bên trong báo chí		Rác tái chế	6	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây		
Tro		Không thể thu gom	-	Nếu ít thì bỏ vào "Rác cháy được"		
Tủ		Quá khổ	10			
Tủ điện điện tử		Đồ điện nhỏ	12	Tháo pin ra		
Tủ giữ lạnh/tủ lạnh/tủ đông		Nhà sản xuất	11	Danh mục sản phẩm thuộc đối tượng của Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng		
Tủ mát		Nhà sản xuất	11	Danh mục sản phẩm thuộc đối tượng của Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng		
Tủ ướp rượu vang		Nhà sản xuất	11	Danh mục sản phẩm thuộc đối tượng của Luật Tái chế Đồ điện Gia dụng		
Túi giặt túi		Không cháy được	9			
Túi giấy		Rác tái chế	6	Buộc chéo theo hình chữ thập bằng dây cùng với giấy lộn		
Túi giữ ấm (dùng một lần)		Cháy được	8			
Túi mua sắm		Nhựa	4			
Túi nhựa PE/túi nhựa PE có dây kéo		Không cháy được	9			
Túi retort		Cháy được	8			
Túi thực phẩm (bằng nhựa)		Nhựa	4	Rửa sơ bằng nước		
Túi xách	Bảng da/vải	Cháy được (chủ ý)	8	10	Các phụ kiện kim loại có thể dễ dàng tháo ra thì bỏ vào "Rác không cháy được"	
	Ngoại trừ bằng da/vải	Không cháy được (chủ ý)	9	10		
Túi xách tay/túi đeo vai	Bảng da/bảng vải	Cháy được	8	Các phụ kiện kim loại có thể dễ dàng tháo rời thì bỏ vào "Rác không cháy được"		
	Ngoại trừ bằng da/vải	Không cháy được	9			
Túi/ống tube truyền dịch (dùng để chăm sóc y tế tại nhà)		Cháy được	8	Xử lý theo dõi vi lý do về mặt vệ sinh		
U	Ủng	Bảng cao su	Cháy được	8		
		Bảng nhựa vinyl	Không cháy được	9		
V	Vải		Cháy được	8	Cắt thành chiều dài 2m trở lại	
	Vali		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
	Vali kéo		Không cháy được (chủ ý)	9	10	
	Ván lướt sóng		Quá khổ	10		
	Vật dụng golf	Bóng		Cháy được	8	
		Gậy đánh		Quá khổ	10	Cậy đánh golf và túi đựng gậy đánh golf sẽ được xem là 1 món

Danh mục		Phân loại chia tách	Trang	Phương pháp xử lý		
V	Vật dụng golf	Túi đựng	Quá khổ	10	Gậy đánh golf và túi đựng gậy đánh golf sẽ được xem là 1 món	
	Vật liệu giảm xóc	Bảng giấy	Cháy được	8		
		Bảng xốp	Nhựa	4		
	Vit		Không cháy được	9	Bọc lại bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong	
	Vỏ sò		Cháy được	8	Xử lý thiêu đốt vì lý do về mặt vệ sinh	
	Vỏ trứng		Cháy được	8		
	Vỏ màu		Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
	X	Xe ba bánh		Quá khổ	10	
Xe đạp			Quá khổ	10		
Xe đạp một bánh			Quá khổ	10		
Xe đẩy em bé			Quá khổ	10		
Xe điện cho người cao tuổi			Quá khổ	10	Tháo ắc quy ra	
Xe gắn máy (xe tay ga)			Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
Xe lăn			Quá khổ	10		
Xe lăn chạy điện			Quá khổ	10	Tháo ắc quy ra	
Xe mô tô			Không thể thu gom	16	Liên hệ thảo luận với cửa hàng bán	
Xi măng			Thu gom theo từng hộ	10	Làm ướt bột bằng nước để những thứ dạng bột không bị bay tung tóe. Có thể thu gom theo từng hộ với chi phí 800 yên ứng với 50kg, tối đa là 100kg. Không thể thu gom/xử lý những thứ mà nhà thầu thi công đã tháo dỡ ra	
Xích đu (đồ chơi dùng trong gia đình)			Quá khổ	10		
Xích lốp xe		Bảng kim loại	Kim loại (chú ý)	5	10	
		Ngoại trừ bằng kim loại	Không cháy được	9		
Xiên tre			Cháy được	8	Bọc lại bằng giấy bền chắc, v.v... sau đó ghi rõ những thứ bên trong	
Xô		Bảng kim loại	Kim loại (chú ý)	5	10	
		Bảng nhựa	Không cháy được (chú ý)	9	10	
Xốp (vật liệu giảm xóc)			Nhựa	4	Sản phẩm bằng xốp thì bỏ vào "Rác không cháy được"	

XX

## Nơi liên hệ

52 thôn Rokuchoyama, thị trấn Oku, thành phố Ichinomiya 491-0201  
(Trung tâm Môi trường)

Về chế độ phân loại rác tái chế và rác thải  
<Ban Giải pháp Ứng phó Rác thải>

.....

TEL: 0586-45-5374

Về việc thu gom rác tái chế và rác thải  
<Ban Nghiệp vụ Thu gom>

.....

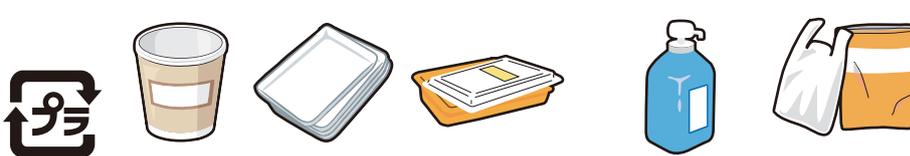
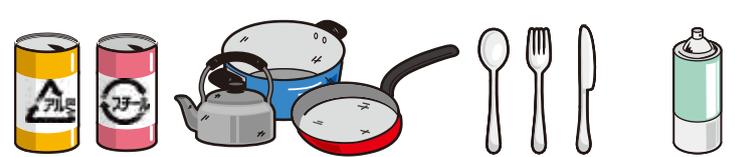
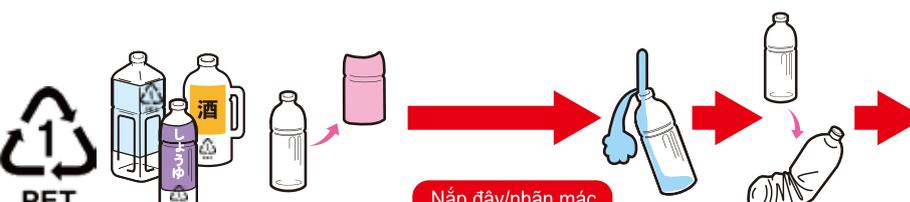
TEL: 0586-45-7004

Về việc mang rác vào  
<Ban Quản lý Cơ sở>

.....

TEL: 0586-48-5383

# Hãy phân loại rõ ràng **rác tái chế** và **rác thải**, tuân theo quy tắc bỏ rác.

	Loại rác	Danh mục chính (ví dụ)	Túi đựng rác chỉ định
Địa điểm tập kết Rác cháy được	Rác cháy được	 <p>Rác thực phẩm (※) Loại bỏ nước cẩn thận</p> <p>Tã giấy (※) Loại bỏ chất bài tiết</p> <p>Lá rơi/cỏ/ cành cây/gỗ vụn</p> <p>Túi retort</p> <p>Ống tube đựng mayonnaise/ kem đánh răng</p>	 <p>一宮市指定ごみ袋 可燃ごみ用</p>
	Rác tái chế Bao bì và đồ đựng bằng nhựa	 <p>Đồ đựng mì ly</p> <p>Khay thực phẩm</p> <p>Đồ đựng cơm hộp của cửa hàng tiện lợi</p> <p>Chai dầu gội/dầu xả</p> <p>Túi mua sắm/túi đựng bánh kẹo</p>	 <p>一宮市指定ごみ袋 資源用</p>
Địa điểm tập kết Rác không cháy được	Rác không cháy được	 <p>Sản phẩm thủy tinh</p> <p>Chén bát và đĩa</p> <p>Xô nhựa PE</p> <p>Bật lửa (※) Sử dụng hết gas</p> <p>Lò nướng bánh mì</p> <p>Lưỡi dao sắc nhọn hoặc gương vỡ (※) Bọc lại bằng giấy bền chắc và ghi rõ những thứ bên trong</p>	 <p>一宮市指定ごみ袋 不燃ごみ用</p>
	Rác tái chế Lon rỗng/các vật dụng kim loại	 <p>Lon bằng nhôm/lon bằng thép</p> <p>Nồi/ấm đun nước/chảo rán Có thể bỏ ra mà không cần tháo tay cầm/núm.</p> <p>Muỗng/nĩa Dao</p> <p>Lon xịt Không cần đục lỗ.</p>	 <p>一宮市指定ごみ袋 資源用</p>
	Rác tái chế Chai nhựa PET	 <p>Chai nhựa PET</p> <p>Tháo nắp/nhãn có thể dễ dàng bóc ra</p> <p>Nắp đậy/nhãn mác thì bỏ vào "Bao bì và đồ đựng bằng nhựa"</p> <p>Rửa sơ</p> <p>Làm bẹp hết sức có thể</p>	 <p>一宮市指定ごみ袋 資源用</p>

- Hãy bỏ ra trước 8 giờ 30 phút sáng của ngày thu gom.
- Hãy đảm bảo bỏ vào túi đựng rác chỉ định, buộc miệng lại và bỏ ra địa điểm tập kết đã được quy định.
- Những loại có một cạnh từ 60cm trở lên hoặc những loại từ 6kg trở lên mà không cho vào được túi đựng rác chỉ định thì bỏ vào "Rác quá khổ".